



# EL DIARIO PALENTINO

MARTES  
12  
SEPTIEMBRE  
1961

N.º REFUNDIDO  
6.341

TELEFONOS

Fundado en  
1882 y 1890

1353 REDACCIÓN  
1526 IMPRENTA  
2006 ADMINISTRACIÓN

## EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

APARTADO DE CORREOS, 17  
MAYOR, 99  
DIRECCIÓN Y TALLERES: 1'50 pts.

EDICION

MADRIDADA

## SS. EE. el Jefe del Estado y señora ofrecen un almuerzo a las autoridades de La Coruña

La Coruña, 11.—En el día de hoy SS. Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.

Con SS. Excelencias tomaron asiento a la mesa el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela; capitán general de la VIII Región Militar y señora; capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol de El Caudillo y señora; teniente general jefe de la Región Aérea Atlántica y señora; gobernador civil y señora; general gobernador militar y señora; alcalde y señora; presidente de la Diputación y señora; comandante de Marina y señora; alcalde de El Ferrol de El Caudillo y señora; teniente general jefe de la Casa Militar; jefe de la Casa Civil; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de S. E.—Cifra.

### AUDIENCIAS DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

La Coruña, 11.—En la mañana de hoy, en el Pazo de Meirás, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia civil a las siguientes personalidades:

Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y acompañado por don Evaristo Martín Freire, gobernador civil y jefe provincial.

Diputación Provincial de La Coruña, presidida por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación y acompañado por don Evaristo Martín Freire, gobernador civil.

Ayuntamiento de La Coruña, presidido por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación y acompañado por don Evaristo Martín Freire, gobernador civil.

Ayuntamiento de El Ferrol de El Caudillo, presidido por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación y acompañado por don Evaristo Martín Freire, gobernador civil.

Monseñor don Jacinto Arzaya y Goicoechea, obispo de Mondoñedo-El Ferrol de El Caudillo.

Don José Luis de Azárraga y Bustamante, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Lugo.

## Fallo del segundo festival hispano-portugués de la Canción del Duero

Aranda de Duero, 11.—Se celebró con un lleno relativo de público el II Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero.

El primer premio fué otorgado a la canción «Cena quemada», letra de Antonio Llorente Sales y música de Ángel Martínez Llorente, que fué interpretada por Elia Rico, Obtuvo la «Margarita de Plata», símbolo del festival y 100.000 pesetas.

El segundo, a «Carmín», letra de Eduardo Rodríguez Carcamo y música de Adolfo Garés, interpretada por Los Llaneros, Margarita de plata y 50.000 pesetas.

Tercero, a la canción «Madre Aranjaz», letra y música de Mariano Méndez Vigo, interpretada por Conchita Bautista, Margarita de plata y 20.000 pesetas.

El primer premio de interpretación ha correspondido a Los Llaneros, Margarita de plata y 25.000 pesetas; el segundo, a Margarita de plata y 15.000 pesetas; y el tercero, a Conchita Bautista, Margarita de plata y 10.000 pesetas.—Cifra.

## RUSIA HACE ESTALLAR OTROS DOS NUEVOS INGENIOS NUCLEARES

## HA SIDO LA MAS POTENTE DE LA ACTUAL SERIE DE EXPLOSIONES

Washington, 11.—(Urgente).—Rusia ha hecho estallar dos ingenios nucleares, hoy y uno de ellos fué de una potencia de varios millones de toneladas de TNT, hasta ahora, con mucho, la más potente de la actual serie de explosiones.

La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos anunció el domingo por la tarde que los soviéticos habían hecho estallar un ingenio atómico, en el Artículo, de «varios megatones» de potencia. Pero poco después de medianoche, la agencia anunció que se había producido otra explosión en el Artículo. Ambas ex-

Don Angel Jorge Echeverri, rector magnífico de la Universidad de Santiago de Compostela.

A continuación, S. E. el Generalísimo Franco, recibió en audiencia militar a la Comisión de Generales y Jefes de Cuerpo y de Servicio de La Coruña, presidida por el Capitán General de la VIII Región Militar, don Camilo Menéndez Tolosa.

Viceministro don Francisco Benito Perera, comandante general de la Flota.

General de brigada de Infantería don Enrique Alonso Cuevillas-Crespo, gobernador militar de Lugo.

Comisión de la Junta de la Hermandad de Alféreces provisionales de La Coruña, presidida por don Eugenio Pica Blanco.—Cifra.

## Consejo de Ministros en el Pazo de Meirás



Meirás.—S. E. el Jefe del Estado, preside en su residencia del Pazo de Meirás, el Consejo de Ministros celebrado recientemente y al que asistieron la totalidad de los componentes del Gobierno español.—(Foto Europa Press)

## Franco abre las puertas de la industrialización coruñesa

La Coruña, 9.—(Crónica del envío especial de la Dirección General de Prensa, Víctor de Angelica).

Esta mañana ha vivido la ciudad hercúlea una espléndida jornada en torno al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos. La Coruña ha querido presentar al Caudillo en el XXX aniversario de su exaltación, una muestra del progreso alcanzado merced a su sabia dirección y al esfuerzo de los españoles de buena voluntad que laboran diariamente por el engrandecimiento de la Patria. La Coruña tiene desde esta mañana su complejo industrial. A tres kilómetros de la ciudad, en la zona conocida por La Grela, se alzan las primeras realizaciones de este polígono fabril, una gran fábrica productora de linóleo de gran escala, que da al municipio nacional los electrodos de grafito y una magnífica subestación transformadora de energía eléctrica que hace posible el nacimiento de

## SS. Juan XXIII hace un ferviente llamamiento a la paz y concordia entre los hombres

“La fuerza no debe prevalecer, sino el derecho a través de las negociaciones libres y sinceras”

## El mundo no tiene necesidad de guerras, ni de pueblos derrotados, sino de fertilidad y la calma que proporciona la paz

Castelgandolfo, 10.—Su Santidad Juan XXIII ha hecho un ferviente llamamiento a los dirigentes de las naciones para que se enfrenten honradamente con las tremendas responsabilidades que pesan sobre ellos ante el Tribunal de la historia y lo que es más importante, ante el juicio de Dios, exhortándoles para que no caigan víctimas de falsas y engañosas apariencias de peligro.

El discurso del Padre Santo, que

fue retransmitido por radio y televisión, fue pronunciado después de que Su Santidad ofició una misa por la paz entre las naciones en su residencia de verano.

El Pontífice dijo, entre otras cosas, que la fuerza no debe prevalecer, sino el derecho a través de negociaciones libres y sinceras que la verdad y la justicia deben ser reivindicadas y salvaguardadas las libertades esenciales e inviolables valores de la humanidad.

Recordó después Su Santidad los llamamientos por la paz hechos por sus predecesores, entre ellos el pronunciado por Pío XII una semana antes de que estallara la segunda guerra mundial, y en el que pidió al mundo que evitara el peligro cuando aún había tiempo para ello y asegurando a las naciones que todo habrá de perderse con la guerra, mientras que nada había que perder en la paz.

«Nos—añadió—hacemos esta petición en nuestro nombre, dirigiéndola una vez más a aquellos que llevan sobre sus conciencias el grave peso de las responsabilidades públicas».

El mundo, afirmó el Pontífice, no tiene necesidad de guerras ni de pueblos derrotados, sino de la fertilidad y la calma que proporciona la paz; ésta es su necesidad y por ella clama. Su Santidad terminó solicitando de todos oraciones por la paz; «de todas las dispersas criaturas de Dios que forman la Santa Iglesia y la familia humana» y concluyó diciendo: «Salutis exordium et pax incrementum».

El Padre Santo pronunció estas palabras en el salón de audiencias y en el que se congregaron unas 15.000 personas congregadas frente a su residencia. En el salón se hallaban doce cardenales. Terminado el discurso, la multitud prorumpió en aplausos y Su Santidad impartió a todos su Bendición Apostólica.—Efe.

## Nuevos ataques de los terroristas argelinos

## Un taxista musulmán fué asesinado

Paris, 10.—Terroristas argelinos han atacado en diversos puntos de Francia a la policía y personas civiles. Los agentes de la seguridad rastrearán sus investigaciones en torno a sus actividades.

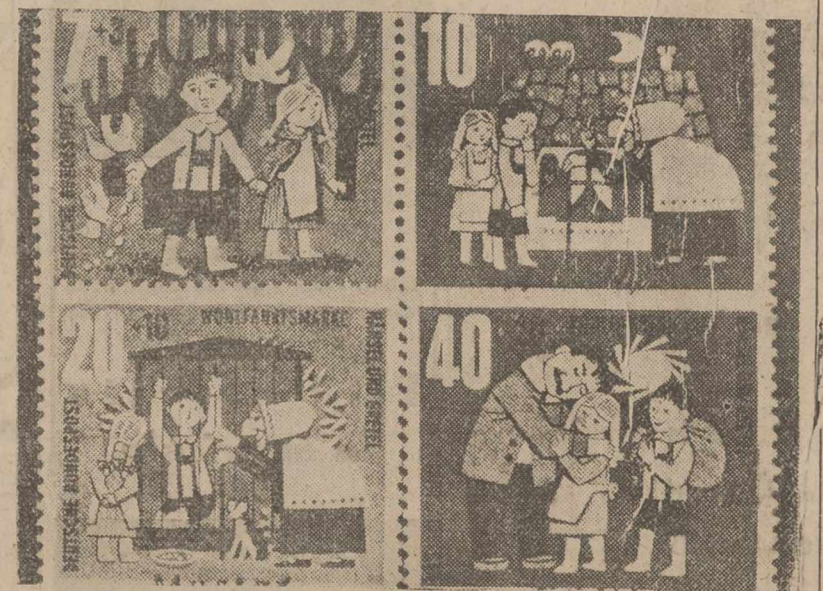
En Lille, tres terroristas irrumpieron en un «café» y dispararon a los clientes del local con sus metralletas. Dos de ellos dispararon sus armas mientras que los otros dos se retiraron, ocasionando la muerte de la mujer del propietario y de dos musulmanes.

Un policía fué alcanzado por un disparo en el tobillo en Villeneuve-la-Garenne. Actualmente se encuentra en el hospital en el que los médicos han declarado que se halla fuera de peligro.

Cuatro policías que marchaban en un coche de patrulla fueron atacados por ráfagas de ametralladora cuando pasaba anoche por Bagneux. Los agentes devolvieron el fuego hiriendo a uno de los atacantes, el cual dejó un rastro de sangre al huir con sus compañeros.

El cadáver de un taxista musulmán fué encontrado anoche en un baso cerca de Metz. Es el tercer musulmán asesinado en esta zona en los últimos días.—Efe.

## Un famoso cuento en una serie de sellos de correos



Frankfurt.—Una serie de doce sellos de Correos que será puesta en circulación el 2 de octubre por el Gobierno de la Alemania Federal, narra la famosa leyenda alemana de «Hansel y Gretel». Los dibujos son del caricaturista alemán Bert Jäger.—(Foto Europa Press)

## Goleada en La Balastera



Llegó el fútbol de campeonato a La Balastera. Que es como decir que la emoción hizo acto de presencia en nuestro campo. Para gusto de todos, hubo también de todo. Indecisión sobre un resultado francamente favorable que se veía llegar; demasiado calor, gran público en los gradas y, al final, tras un constante ataque al equipo contrario, el «Palentino» se alza con la victoria. Con una victoria amplia. Y justa, además. Nada menos que por 6-1 ganó el equipo palentino al «Ciudad Rodrigo», lo que ya indica, siquiera sea superficialmente, la diferencia de uno a otro conjunto. El público, que siempre espera ver riadas de goles, cuando éstos no llegaban con la rapidez esperada, mostró a veces—mal humor—sus primitivas de mal humor, al ver que nada había que esperar en los propios méritos. Y así, cuando en la segunda mitad llegó la amplia victoria, los rostros ceñosos se convirtieron en caras sonrientes y en frases encomiásticas sobre la eficiencia de una delantera—la morada, con camisetas de estrimado en esta tarde—la que bastaron unos minutos de inspiración para batir contundentemente al contrario. En la fotografía aparece un espectacular remate de cabeza de Cuellar y a Bastida tratando de neutralizarlo.—(Foto PAYA)

## Ola de detenciones en París por el atentado frustrado contra DE GAULLE

## La organización del «Ejército secreto» opera tanto en Francia como en Argelia

Paris, 10.—Un segundo hombre ha sido detenido en relación con el atentado de que fue objeto ayer el presidente de la República, el general Charles de Gaulle, según ha anunciado la policía parisina. La policía no ha revelado la identidad del detenido y se ha limitado a decir que «era un conocido activista».

Ayer, el ministro del Interior, Roger Frey, declaró a los periodistas que un hombre había sido detenido y que había confesado plenamente pero no fué identificado. También dijo Frey que el intento de asesinato fué un plan deliberadamente organizado «del cual el indudablemente era responsable la Organización del Ejército Secreto (OAS); asimismo manifestó que los dirigentes de la organización extremista del Ejército Secreto (OAS) en la Francia metropolitana eran, al parecer, los generales Paul Vanuxem y Jean Crevecoeur, que fueron detenidos en París a primera hora de ayer.—Efe.

## EL MINISTRO FRANCÉS DEL INTERIOR ANUNCIA LAS DETENCIONES PRÁCTICADAS

Paris, 10.—El ministro francés del Interior, Roger Frey, ha anunciado que se han practicado las detenciones de personas conectadas con la «Organización del Ejército Secreto» y con el atentado realizado ayer contra el general de Gaulle.

Anunció el ministro que uno de los detenidos es el coronel Henri Le Barlier, de Blagnac, ex jefe del Estado Mayor del general Paul Vanuxem, el cual fué detenido ayer como sospechoso de ser uno de los dos altos jefes militares de alta graduación relacionados con el atentado.—Efe.

## DIEZ KILOS DE PODEROSO EXPLOSIVO NEPALI

Paris, 10.—El ministro francés del Interior, Frey, dijo a los informadores que el artefacto utilizado contra el general de Gaulle contenía diez kilos de un material que se cree es nepalí, lo que hubiera tenido terribles efectos en caso de estallar. Los informes anteriores decían que el artefacto llevaba cuatro kilos de explosivo plástico. El nepalí es un derivado del petróleo que estalla por el fuego o calor.—Efe.

## DECLARACION DE UN DETENIDO

Paris, 10.—En su conferencia de prensa, el ministro francés del Interior, Frey, reveló el nombre del individuo que efectuó el atentado contra el general de Gaulle. Es el de Martial de Villamondy, el cual declaró que el jefe de la «Organización del Ejército Secreto» es el general Paul Vanuxem. Cito el ministro también a otros detenidos, a saber: a un periodista llamado Jean Eru y a un capitán, pero se cree que ambo se halla en la mañana del atentado, sin que se haya el momento se conozca su paradero.

Se tiene la impresión—agregó—de que la banda que participó en el atentado es más numerosa de lo que Villamondy ha indicado.

El ministro del Interior ha dicho que la identidad del hombre que fué detenido cerca del lugar donde se preparaba el atentado del presidente. Se trata de Martial de Villamondy, de 33 años de edad, antiguo locutor de radio, que regresó a París desde Indochina hace unos días.

Roger Frey ha manifestado, asimismo, que Villamondy confesó que

El mismo, que de Villamondy confesó que la Organización del Ejército Secreto operaba tanto en Francia como en Argelia.

Entre los arrestados, cuya identidad ha sido revelada por el ministro, también figura el coronel Herve Le Barlier de Unglières, así como otros dos, que eran evidentemente los dirigentes en la Francia metropolitana de L'Organisation de L'Armée Secrete.

## Los Sres. Carrero Blanco y Cánovas, en Vigo

Vigo, 11.—Los ministros de Agricultura y Subsecretario de la Presidencia, desembarcaron esta noche en uno de los muelles de la estación marítima. Acompañados los ministros por el gobernador civil de la provincia y otras autoridades, visitaron hoy las instalaciones de la estación agrícola y marítima de las mismas. Los señores Cánovas y Carrero Blanco, acompañados por el presidente de la Junta de Obras del puerto de Vigo y el ingeniero director del mismo, visitaron también las dependencias del nuevo edificio de la estación marítima, emprendiendo posteriormente viaje de regreso a Pontevedra.

## El veraneo de los Reyes de Bélgica en Zarauz

## Destacan la sencillez y simpatía de Balduino y Fabiola

Zarauz, 11.—Los habitantes de esta población, así como el gran número de veraneantes, están encantados con la enorme simpatía de los Reyes de Bélgica, que continúan pasando unos días de descanso en este rincón vasco.

Su sencillez y su afán de no causar molestias, lo muestran en continuos detalles que a veces resultan conmovedores. Amigos de la vida al aire libre, son asiduos concurrentes a la acalorada finca forestal de la Villa de Aya, de la Diputación Provincial, a la que llegan aproximadamente a mediados de agosto, frecuentemente con sus hijos, en una excursión a la naturaleza.

En su afán de pasar desapercibidos los Reyes belgas, llevan ellos mismos los morrales con la comida y en ocasiones han aceptado unas sopas de ajo para «entonar», o una terrina a la española.

Hace días, cumpleaños del Rey Balduino, se llevaron de la finca «Villa María del Pilar», un cocido aderezado con morcilla, chorizo y tocino, que degustaron en medio de elogios y ante los guardas forestales, que a distancia los contemplaban atónitos, ante su sencillez y alegría, pues se sentaron sobre el verde césped sin ninguna clase de protocolo.

Muchos de los días, el Rey Balduino aterra estas escapadas a la finca forestal de Aya, con excursiones al monte y al mar.—Cifra.



# PALENCIA AL DIA

## La traca final

La traca de medianoche, puso fin el domingo a la feria grande. Con la explosión de la pólvora, con esta ruidosa manifestación pirotécnica, la gran convocatoria palentina se sumó ya en los abismos de la historia.

¿Su balance? Digamos que de todo hubo al cerrar las cuentas. El buen tiempo hecho, salvo los amagos tormentosos del primero y segundo día, contribuyeron a dar la imprescindible ambientación brillante; el dorado marco, que hizo ganar importancia y color al paisaje general de los festejos.

Económicamente, unos han salido bien y, por consecuencia, otros mal. Entre aquellos, pueden contarse los feriantes, que tuvieron una media bastante satisfactoria de clientes. Entre los segundos, nos contaremos los padres de familia, que hubimos de echar mano de extraordinarias reservas dinerarias, para que los santaninos, con toda su gama de atracciones para grandes y para chicos, no se nos fuera en blanco.

La feria pasó y todo vuelve a la acostumbrada, y nunca bien alabada tranquilidad habitual. Lo necesitábamos. Los cuerpos han estado trabajando un tanto al máximo con tanto trajín y bullicio envolviéndolos, y bien está que la normalidad nos devuelva a la apacible pausa, desintoxicadora de prisas, de trasnoches, de despiellos y de intranquilidades.

Se fue la feria; bien ida sea. Lastima que en todo este balance bullicioso que dejó, quede el saldo negativo de esa vida inocente, de ese niño que, anoche, cuando disfrutaba del recreo que la proporcionaba un carusel, cayó entre sus ruedas y resultó muerto a consecuencia de las gravísimas lesiones sufridas.

Ha sido la sombra que ha puesto tristeza este año, en la feria, clausurada entre el estampido jaranero de la traca final.

## DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NOROCCIDENTAL: La de don Manuel Arangüena (Barrio y Mier, 14).

ZONA SUR: La de don Sabiniano Durán (Burgos, 4).

Independiente de estas permanecerá de guardia permanente durante toda la semana, la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 19).

## CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del «Cupon Pro Ciegos», correspondiente al sorteo celebrado el día 9 de septiembre de 1961.

Premiado con 250 pesetas, número 018 y con 25 pesetas, todos los terminados en 18.

## Con magnífico tiempo finalizó la feria de San Antolín

El pasado sábado se entregaron los trofeos y premios a los ganadores del I Concurso Individual de Pesca

A la una y cuarto de la madrugada del lunes, la traca quemada en la Avenida de Valladolid, clausuraba la feria



El Dr. Martínez Almeida, presidente de la Sociedad Piscícola, dirigiendo la palabra en el acto de entrega de los premios del Concurso de Pesca llevado a cabo en Palencia con ocasión de las ferias y fiestas de San Antolín. — (Foto PAPA)

Con marco soleado, finalizó la feria de San Antolín. Los últimos festejos programados se llevaron a cabo con gran afluencia de público.

El pasado sábado, se celebró en "Fiestas Colonia", una magnífica fiesta de sociedad, organizada por la "Sociedad Piscícola Palentina", para el reparto de premios a los ganadores en el I Concurso Individual de Pesca, celebrado el pasado domingo día 3, en el puente de Reinoso de Cerrato.

Este acto del reparto de trofeos resultó sumamente brillante, siendo presidido por distintas autoridades palentinas, y asistiendo la "Srta. Palencia 1961", señorita Pili Martín Uriz; "Miss Piscícola", señorita Vega y damas de honor de la primera, señoritas Borge y Postigo.

Numerosos aficionados al deporte piscícola concurrían a este acto, presidiendo un animado ambiente.

Al empezar el mismo, el presidente de la Piscícola, don Rafael Martínez Almeida, agradeció la presencia de las autoridades y representaciones, exponiendo el motivo del acto, y significando la satisfacción que, como presidente de la Piscícola siente, por aquellas manifestaciones deportivas que, como el I Concurso celebrado, pese a que la lluvia lo desvirtuara en parte, se celebran para mayor interés y fomento de dicha afición piscícola.

Seguidamente, se procedió al reparto de trofeos y premios a los vencedores don Demetrio Salceda Alonso, primer premio; don Virgilio Poveda Santos, segundo; don Jesús Hidalgo, tercero, y al mismo el cuarto premio. A continuación, fue servido un vino de honor, seguido de animado baile.

La mañana del domingo estuvo ocupada por las pruebas de natación celebradas en el Campo de la Juventud y el concierto decimo y final de la Banda de Música, en la Plaza Mayor.

La animación de la calle Mayor en esta hora del mediodía y primeras de la tarde, era grande, viéndose plenamente repletas las terrazas de los cafés.

Por la tarde, a las cinco y media, la celebración del partido de ferias, primero de la competición oficial de liga, entre el Ciudad Rodrigo y el "Palencia C. F.", en "La Balastera", atrajo la atención de los aficionados locales, que acudieron en buen número al campo municipal, en cuyo palco principal, diversas autoridades palentinas, con el presidente del club y directivos del mismo, presidieron el encuentro, resolviéndose favorablemente para los colores locales por el tanteo de 6-1.

En esta jornada dominical, se procedió a la clausura de las exposiciones de pintura de "Pintores Palentinos", en la Caja Municipal de Ahorros, y de Sánchez Calzada, en la Diputación, que tanto éxito público han tenido.

Y en la jornada del lunes, se efectuó asimismo la de los jóvenes artistas locales de la Peña y Ruiz Loinar, expuesta en la Oficina del Turismo, de esta ciudad, que también se ha visto muy concurrida y elogiada por las excelentes pinturas exhibidas.

Por la noche, a las once, en el real de la feria, que se veía abarrotado de público, se celebró la última «verbená popular», amenizada por la Banda Municipal, que interpretó una serie de bailes en el estrado levantado en la plaza frontal de las Casas del Hogar. Y a la una y cuarto de la madrugada, al finalizar dicho concierto, se encendió la traca valenciana, colocada a lo largo de toda la Avenida de Valladolid, junto al real, que, ponía fin, entre los estampidos de rigor, a la «feria grande» palentina.

## DE ENSEÑANZA

TRIBUNAL DE OPOSICIONES A SECCION DE LA ESCUELA GRADUADA ANEJA DE PALENCIA

Se convoca a las maestras, opositoras para la realización del ejercicio escrito en su primera parte para el lunes día 25 de septiembre a las diez de la mañana en la Escuela del Magisterio; y en el mismo día y lugar para la segunda parte a las cinco de la tarde.

El sorteo sorteo de número para la actuación de las señoras opositoras en el oral y práctico, se celebrará en acto público en la Escuela del Magisterio, el sábado 16 de los corrientes, a las 1330 horas.

Palencia, 11 de septiembre de 1961. — Visto Bueno, la Presidente, MARIA FRANCISCA USERO. — La Secretaria, MARIA PILAR M. MEDAVILLA.

## academia SAN LUIS



## El ministro de Industria visita la "Bioquímica Española, S. A." de Palencia

En su estancia en la ciudad se interesó por los problemas de la capital y provincia



DON JOAQUIN PLANELL

Con el fin de visitar la fábrica de productos químicos, de Palencia, «Bioquímica Española, S. A.», ha llegado a nuestra ciudad el Excmo. señor ministro de Industria, don Joaquín Planell.

El señor ministro llegó a Palencia a primera hora de la mañana, le acompañaba don Luis Arias y don Eduardo Angulo, siendo recibidos y cumplimentados por don Fernando Velasco Corral, director de Bioquímica Española, S. A., de Palencia. El señor Planell quedó muy complacido de la detenida visita realizada a las instalaciones de la fábrica de productos químicos, visita que llevó a cabo con todo detenimiento hasta las primeras horas de la tarde.

A continuación el señor ministro fue cumplimentado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Frago del Toro, y alcalde de Palencia, don Juan Mena de la Cruz, departiendo con ellos durante unos instantes, interesándose por los asuntos y problemas más importantes de la capital y provincia, relacionados con el departamento de que es titular.

Tras un almuerzo, que fue ofrecido al señor Planell y acompañantes en el Hotel «Jorge Manrique», el señor ministro emprendió por la tarde su regreso a Madrid.

## SUCESOS LOCALES

**NINO MUERTO.** — Sobre las nueve de la noche del domingo, el niño Jesús Javier Pérez Alonso, de 8 años, domiciliado con sus padres en el real de la feria, en el carrusel llamado «Hula-Hoop», instalado por su propietaria Pilar Martínez Canet, en el real de la feria. El pequeño, en uno de los vaivenes del aparato, cayó de su asiento, meliéndose entre el mecanismo del carrusel, donde sufrió importantes heridas. Dada la alarma, paró el carrusel y el pequeño fue recogido y trasladado a la Casa de Socorro, donde el personal de guardia le aplicó erosiones y contusiones en el tórax, heridas inciso-contusas en la frente, espalda y ambas extremidades inferiores, fractura del húmero e intenso shock traumático, calificadas de pronóstico muy graves.

Verificada la primera cura, el niño fue internado en la Clínica de la Cruz Roja, donde, pese a los cuidados dispensados, falleció esta mañana, a consecuencia de las heridas recibidas.

Esta tarde, tuvo lugar el entierro del infortunado niño, constituyendo el acto una sentida manifestación de duelo.

Expresamos a su apenada familia, nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.

**MALOS TRATOS.** — Eugenia Obeso León, de 49 años, domiciliada en la calle Menorca, número 18, ha denunciado en la Comisaría de Policía a su vecina Victoria Martín, que, según la denunciante, la viene haciendo objeto de malos tratos de palabra y amenazas, desde hace bastante tiempo.

También por malos tratos de palabra y amenazas, ha denunciado Luis Martínez Pando, de 38 años, acomodador del «Cine Ortega», al arrendatario del ambigü de dicho cine, Castor Gutiérrez.

**FOR MOLESTAR EN LA VIA PUBLICA.** — Emilio Villamedia Muñoz, de 23 años, soltero, domiciliado en el Cristo del Otero, fue detenido y puesto a disposición de la autoridad gubernativa, por faltas a la moral y buenas costumbres, al molestar groseramente a unas muchachas en la vía pública, con el consiguiente escándalo y alteración del orden.

**MUJER HERIDA.** — Cuando iba a cruzar la calle a la altura del «Bar Alaska», María Cuesta de la Cruz, de 64 años, accidentalmente domiciliada en nuestra capital, no se apercebó de que avanzaba la motocicleta conducida por Julián Castellanos Alario, pese a que éste hizo sonar el claxon. La mujer fue atropellada por la moto, produciéndosele diversas heridas, que le fueron curadas en la Casa de Socorro, donde apreciaron a la accidentada herida contusa en el borde superciliar izquierdo, apistaxis, fractura del colles del brazo izquierdo, hematoma en la pierna izquierda, herida en la arcada dentaria superior y hematoma en el labio superior.

**INGRESADO EN LA CLINICA PSIQUIATRICA.** — En las inmediaciones de los Polvorines, fue hallado un subdito portugués, indocumentado, que sólo portaba un billete de Ferrocarril de Irún a Fuentetaja de Oñoro y 3.500 escudos en billetes portugueses.

Dicha persona presentaba diversas heridas en la cabeza, con indicios de haber sido curadas recientemente, y asimismo ofrecía síntomas de enajenación mental, por lo que fue ingresado en la Clínica Psiquiátrica de la Diputación Provincial, para someterle a las observaciones de rigor.

**LESIONADOS.** — El personal de servicio ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Nicolás Rojo, de 8 años, que sufría herida punzante en el dorso del pie derecho.

Esperanza Ruiz, de 16 años, hemorragia por extracción dentaria.

## AUXILIARES COMERCIALES

**CARRERA OFICIAL**, para ambos sexos. No se necesita título para empezar. Corta y económica. Diploma Oficial en la Escuela Central Superior de Comercio de Madrid. No hay que gastar en libros, regalamos apuntes a nuestros alumnos. Incluimos en la preparación, sin recargo, MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, PRACTICAS EN SUMADORAS, CALCULADORAS, FICHEROS Y ARCHIVADORES DE

## UNA OFICINA PRACTICA

## INGLES FRANCES SIN ESFUERZO

Discos. Magnetofón. Clase diaria de 7 a 8 de la noche, cien pesetas mensuales

## academia SAN LUIS

## COMERCIO PERITOS Y PROFESORES MERCANTILES

## academia SAN LUIS

14 años de experiencia  
+ 14 años de éxito  
+ 14 años de seriedad  
**ES GARANTIA**

Destacada como ejemplar en la Asamblea Internacional de Congregaciones Marianas de Roma 1950, y en las Asambleas Regionales de Salamanca 1956 y Santander 1957.

**Está abierta la matrícula**

## academia SAN LUIS



**TEATRO PRINCIPAL**  
Hoy: Gran programa doble de cine  
"MAS ALLA DE LAS LAGRIMAS"  
y  
"AL CESTE DE ZANZIBAR"

**CINE REY DON SANCHE**  
5, 7'30 y 10'30  
**LOS DIENTES DEL DIABLO**  
(Humano y violento)  
(Mayores)

**Pelikan**  
GOMA ARABIGA



**Industrias Gráficas**  
**DIARIO-DIA**  
MAYOR, 145-147 - PALENCIA

Universitario titulado técnico que descansa estas semanas en un pueblo; contribuye con tu propaganda y orientaciones responsables a que los mejores niños o jóvenes de esa localidad soliciten becas del Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades, hasta el día 10 de septiembre.

## Gran Teatro Ortego

METRO-GOLDWYN-MAYER  
presenta la obra maestra de  
**WILLIAM WYLER**



**BEN-HUR**  
LA PELICULA  
MAS GALARDONADA  
DE LA HISTORIA DEL CINE

DESDE HOY MARTES  
Mañana y días siguientes  
**2 funciones**

a las **3 y 7'30** tarde  
Horas cómodas para el regreso y para cierre de comercios  
No se pierda esta gran película  
**¡ES MARAVILLOSA!**  
Tolerada

## PROYECCIONES

Función desde las 3'30  
**Marisol**

en  
**HA LLEGADO UN ANGEL**

SIMPATICA! Y ¡DELICIOSA!  
Tolerada

## CASTILLA

Des grandes éxitos  
Desde las 3.30

**CON EL LLEGO EL ESCANDALO**

Robert Mitchum Eleanor Parker

**EL LARGO Y CALIDO VERANO**

Paul Newman  
Mayores

## VIDA RELIGIOSA

CORTE DE HONOR DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

La Corte de Honor de Señoras, celebrará sus cultos en honor de Nuestra Señora del Pilar, el día 12, en su Capilla de la iglesia de San Francisco, con Misa de Comunión a las nueve y media, que será celebrada por el reverendísimo señor arzobispo de Anking.

Durante este día, se hará la visita a la Virgen, hasta los cultos de la tarde; siendo aplicados tan piadosos actos por el alma de la asociada doña Esperanza Rodríguez Camazón (q. e. p. d.).

**¡Otro gran acontecimiento teatral!**

**CONCHITA MONTES**

al frente de su gran Compañía presenta la comedia de fama mundial

**«LECCIONES DE MATRIMONIO»**

(Autorizada mayores 18 años)  
con las primeras figuras

**FRANCISCO PIQUER**  
**FERNANDO NOGUERAS**  
**MARY SOL AYUSO**

**MIÉRCOLES 13 de Septiembre**

**UNICO DIA**

**TEATRO PRINCIPAL**

Están a la venta las localidades

**PISOS EN LA PLAZA CERVANTES**

SI USTED NECESITA PISO:

- Visite la exposición (festivos de 10 a 1; laborables de 5 a 7).
- Compruebe qué piso satisface sus necesidades familiares.
- Elija y contrate a continuación.
- Evite que se le anticipen en elegir el de su preferencia.
- Será Vd. propietario desde el primer momento.

PUES SE BENEFICIARA DE:

- Construcción de excepcional calidad.
- Situación inmejorable: céntrica y silenciosa.
- Proximidad a Estación, Nueva Plaza Abastos, Correos, Iglesias, Colegios.
- Exención total de Derechos Reales en la adquisición.
- Exención del 90% de Contribución en 20 años.

COLABORADORES DE LA EXPOSICION

MUEBLES ALONSO, Colón, 51 y ELECTROGAR, Mayor, 44

Entidad Propietaria: CONSTRUCTORA INMOBILIARIA CASTILLA S. A.  
(C. I. C. A. S. A.)

Informes y contratación: Gral. Franco, 17. (De 3 a 5)

**academia  
SAN LUIS**

14 años de experiencia  
+ 14 años de éxito  
+ 14 años de seriedad  
**ES GARANTIA**

Destacada como ejemplar en la Asamblea Internacional de Congregaciones Marianas de Roma 1950, y en las Asambleas Regionales de Salamanca 1956 y Santander 1957.

**Está abierta la matrícula**

**academia  
SAN LUIS**

Promoción del 11 al 18 de Septiembre

**Jabón SPAR** 4 <sup>70</sup>/<sub>Plas.</sub>  
333 gramos

**Chocolate SPAR** 5 <sup>40</sup>/<sub>Plas.</sub>  
Familiar. 150 gramos

**Bocarte en aceite** 36 <sup>Plas.</sup>  
Lata 1'600

Siga con atención nuestras promociones de venta, porque

Comprando en SPAR ahorrará en sus compras



# Triunfo del Real Madrid en Santander



## Deportes

Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo día 10 de Septiembre de 1961

### Reñido partido en Sevilla

Aunque los blancos dominaron mucho, sólo vencieron al Atlético de Bilbao por 2-1

SEVILLA, 2. AT. BILBAO, 1. Sevilla, 10. Alineaciones: Sevilla: Mut, Santin, Maraver, Valero, Ruiz Sosa, Achucarro, Agüero, Areta, Idigoras, Mateos y Antoniet.

At. Bilbao: Carmelo; Echevarria, Eura, Orue, Aguilera, I. Iturrigaga, Zorrueña, Uribe, Areta, Aguirre II y Echave.

Arbitro el Sr. Bañón, discretamente.

Nada más comenzado el encuentro, una jugada de Ruiz Sosa dio lugar a que Mateos lanzara un gran disparo que rozó el larguero de la portería atlética. A los seis minutos se tira una falta, contra los blancos, desviando Carmelo a córner un canchazo de Areta. Después de unos momentos de juego alterno, vuelve el Sevilla al ataque, forzando varios saques de esquina, uno de los cuales, a los 23 minutos, rematado por Antoniet a la media vuelta, es parado difícilmente por Carmelo.

Aunque el Sevilla está actuando con mucha profundidad, el Atlético realiza una defensa cerrada que impide casi totalmente el acceso a la puerta. Por otra parte, los blanquirojos contraatacan repetidamente y a los 36 minutos, bloca con seguridad el portero local un tiro bilbaíno.

En los últimos minutos de este primer tiempo el dominio blanco es

arrollador, creando un prolongado acceso ante la portería de Carmelo, con varios remates a bocajarro frustrados por la excesiva concentración de jugadores en un pequeño espacio. Se llega al descanso con empate a cero.

A los cuatro minutos del segundo tiempo, avanzan los bilbaínos, sale Mut, que es desbordado, chuta Areta y salva Valero en última instancia. A los 10 minutos tira Mateos y rechaza Carmelo, pero el balón es desviado por Antoniet de manera fulminante, marcando el primer tanto de manera imparable.

A los 19 minutos hay un disparo de Achucarro, al que sigue momentos después otro de Zorrueña que obligan a intervenir a los respectivos guardametas. Si bien el dominio es algo más igualado que en la primera parte, la superioridad sevillista se refleja en una mayor presión. Cuando faltaban dos minutos para acabar el partido, Areta corre el campo por la derecha y consigue el segundo gol sevillista de un tiro esquinado casi al pie de la puerta. Efectuado el saque de centro, reacciona el Atlético y Aguirre II aprovecha una indecisión de la defensa local para marcar el único gol bilbaíno.

Destacaron por el Sevilla, Mateos, Achucarro y Valero, y por el Atlético bilbaíno, Carmelo, que fue el mejor de los 22, Eura e Iturrigaga. Alfili.

### Merecida victoria de la Real Sociedad sobre el Barcelona

Los donostiarros superaron en juego a los azulgranas

R. SOCIEDAD, 2; BARCELONA, 1. San Sebastián, 10.—Arbitro el colegiado Sr. Cozar, que formó así a los equipos:

Real Sociedad: Goicoechea; Irulegui, Eguisquiza, Elizondo; Echarr, Juanón; Caso, Rivera, Simonsson, Villa y Larrauri.

Barcelona: Pesudo; Foncho, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Szalay,

Zaldúa, Evaristo, Benítez y Villaverde. Tiempo excelente y gran entrada. Asistieron al encuentro el delegado nacional de Educación Física y Deportes, por lesión de Oviedo, y presidente de la comisión Gestora de la Federación Española de Fútbol, señor Pico.

Se esperaba con temor al partido

### MALLORCA, 2 OSASUNA, 0

Los dos tantos fueron conseguidos en la segunda parte

MALLORCA, 2; OSASUNA, 0. Palma de Mallorca, 10.—Buena actuación del colegiado señor Lacambra, que formó así los equipos:

Mallorca: Zamora; Guillamón, Belao, Toro; Argüé, Currualeja; Mir, Forteza, Haro, Martins y Oviedo.

Casasna. — Justo; Roca, Salvador, Zubiarrure, Zoco, Carlos; Serena, Requena, Sabino, Fuste y Ribanda.

El triunfo del equipo local ha sido justo y merecido. Ha dominado mayormente y sus ocasiones de marcar

también han sido muchas. Además de estas consideraciones hay que contar con el hecho de que ha jugado todo el primer tiempo con diez jugadores, por lesión de Oviedo, y así todo el segundo con sólo nueve, ya que también Mir ha quedado inutilizado, quedando el Mallorca prácticamente sin extremos.

El encuentro ha resultado competitivo y no carente de interés, aunque no haya brillado el buen juego en ninguno de los dos conjuntos. El Casasna, voluntarioso y combativo, se ha mostrado poco peligroso en el área, habiendo influido en ello la actitud de defensa de las líneas defensivas locales, rápidas y contundentes. El extremo Serena, muy rápido; los volantes Zoco y Carlos, y el guardameta Justo, que ha mostrado mucha seguridad y colocación, se han distinguido en el conjunto mallorquino, que ha ligado juego en el centro del campo, pero que —repetimos— se ha mostrado irresoluto a la hora de la verdad.

El Mallorca, en el primer tiempo, no ha conseguido a su afición, ya que después de un brillante comienzo, en que ha estado a punto de marcar por dos veces, se ha mostrado lento, desorientado y con poco acierto. En la segunda parte, pese a jugar sin extremos, ha elevado el tono de su juego sobre todo en combatividad, y después de conseguir los dos tantos de su triunfo, se ha defendido serenamente y ha anulado por completo la lógica reacción navarra. El cuarteto defensivo en bloque, con un tono espléndido; los volantes, Forteza y Haro han sido los mejores. El brasileño Martins, al que se ha visto por primera vez en encuentro oficial, ha mostrado algunos destellos de su clase, tales como el de la consecución de su gol, pero no ha tenido una actuación completa.

Los dos goles han sido conseguidos en la segunda parte. El primero, a los 15 minutos, de un hábil desvío de Haro a un centro chut de Currualeja, y el segundo, a los 17 minutos, obra de Martins. Alfili.

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno. CASA MARTIN Mayor, 86. Teléfono 3296. PALENCIA

Se inauguró la iluminación en el Metropolitano, que permitió ver bien, aunque no hubo juego de calidad.

AT. MADRID, 1; BETIS, 0. Madrid, 9.—Alineaciones: Betis: Pepin; Lasa, Kuzman, Areta; Montaner, Bosch; Llorens, Luis, Yanko, Senewokitsch y Gerardo. At. de Madrid: Medinaabeytia; Rivera, Grifa, Callejo; Ramiro, Glaria, Dominguez, Jones, Mendoza, Peiró y Collar. Arbitra el colegiado vizcaíno señor Gardeazabal. Asisten unas 60.000 personas, la temperatura es próxima a los 30 grados y el campo se halla en excelentes condiciones. La inauguración del estadio Metropolitano, inaugurada en este encuentro, remata Gardeazabal. Durante el primer tiempo se jugó con viveza, a velocidad que parecía impropia del fuerte calor que se dejaba sentir. El dominio fue favorable al Atlético, cuya delantera, bien apoyada por Ramiro, consiguió realizar las pocas jugadas de clase que se ofrecieron al espectador, hilvanadas por Jones, Mendoza y Collar. Pero se encargó de frustrar el espectáculo la cerrada táctica defensiva del Betis acompañada de los desajustes del árbitro, finalizando el primer periodo con empate a cero. El Atlético jugó durante el segundo tiempo con más aplomo y seriedad, como dueño absoluto de la situación, pero tampoco ahora tuvo suerte ante el marco. Su decidido, más bien alocado propósito de conseguir los dos puntos en litigio, le propició un dominio a veces agobiante para el adversario, pero también facilitó los contraataques betisinos, a veces muy peligrosos por la acción del austriaco Senewokitsch (el «seneca» sevillano) y de Yanko, los dos jugadores de auténtica clase del ataque betico. El único gol del partido se produjo a los 14 minutos, con motivo de una falta de Kuzman a Peiró, a nuestro parecer dentro del área, pero que el árbitro ordenó se lanzara desde el córner. La ejecución Collar, la pelota tropieza en la barrera prefabricada y como solución a un gran barullo, Dominguez remata a puerta y marca. Sigue el barullo porque los jugadores betisinos reclaman la anulación del tanto, estimando que Dominguez se preparó el gol con la mano. El gol es válido y Llorens es expulsado del campo, del que sale

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

Elche, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.

ELCHE, 10. — Alineaciones: Elche: Lasheras; Chanchón, Ansola, Quirant; Rodri, Campos; Cardona, Re, Iborra, Romero y Pahuet. Zaragoza: Yzaga; Cortizo, Pepin, Reja, Isasi, González, Miguel, Duca, Miquel, Serrano y Lapuerta. Arbitro regularmente el señor Caballero. A los 25 minutos de la primera parte se produjo el gol que inauguró el marcador. Un indirecto, sacado por Romero fue rematado por Pahuet, haciendo inútil la estirada de Yzaga. El segundo gol, favorable al Zaragoza y que estableció el empate se logró a los 30 minutos. Lapuerta inteligentemente atrae a la defensa local cerca del marco, retrasa en corto a Seminario, quien por bajo consigue el empate. A los 35 minutos, Miguel, en un fallo de la defensa del Elche, avanza desmarcado y coloca el balón en el marco local, después de haberse tirado a destiempo Lasheras. Con el resultado de 2-1 favorable al Zaragoza se llega al descanso. En la segunda mitad, el Elche se lanza arrollador sobre el marco de

Yzaga. Romero cede a Cardona, por encima de la defensa. El chut de éste es desviado por el meta. A los 12 minutos se establece el empate a dos tantos. Romero saca un córner sobre Pahuet, éste de cabeza cede a Re, quien sin parar el balón lo remata también de cabeza, dentro del marco, marcando el gol. A los 18 minutos, Cardona, dentro del área, dribla a la defensa y cuando iba a disparar es zancadilleado. El colegiado señala penal. Sacado por Romero, introduce el balón por el lado opuesto de donde se tira Yzaga, estableciéndose el 3-2 favorable al Elche. A los 34 minutos Romero pasa a Re, éste, en medio de la defensa, chuta furte consiguiendo el cuarto tanto. A los 37 minutos, un buen avance del Zaragoza se traduce en el tercer gol del Zaragoza, conseguido por el extremo Miguel. A los 44 minutos, Pahuet, en brillante avance personal pasa desmarcado a Cardona, quien consigue de fuerte tiro y por alto el quinto y último gol del Elche. Han destacado por el Zaragoza, Miguel, Muriel, Seminario, Lapuerta, por el Elche, Rodri, Campos, Cardona, Re y Romero. Alfili.



## CICLISMO

## A. Barrutia vencedor en la "Subida del Naranco"

Julio San Emeterio fué el segundo

Oviedo, 10.—Antonio Barrutia se ha proclamado vencedor en la prueba ciclista denominada "Subida al Naranco".

La prueba, organizada por el periódico "Nueva España", se disputó sobre un recorrido de noventa y cuatro kilómetros, ochenta y ocho de ellos en llano y los restantes en duras rampas.

Apenas iniciada la prueba, a los cuarenta kilómetros de la misma, se despegó un grupo de corredores que ya no habría de abandonar su posición de cabeza. Eran éstos Vélaz, Barrutia, Carlos Pérez y San Emeterio. A los treinta y cinco kilómetros, Rogelio Hernández y Carmelo Morales lograron desprenderse del grupo en

el que marchaban con objeto de intentar la caza de los escapados y establecer contacto con ellos. La carrera se desarrolló a un ritmo muy fuerte, llegándose a alcanzar en algunos momentos setenta kilómetros de velocidad y una media horaria, en el llano, de cuarenta kilómetros. Las posiciones no cambiaron y así se llegó a las estribaciones del Naranco, donde más de cien mil aficionados se congregaron para presenciar el desarrollo de la prueba.

Los escaladores Loroño y Bahamontes, intentaron el despegue para alcanzar a los de cabeza, intento que no consiguieron llevar a cabo. Hay que destacar que Bahamontes hizo una magnífica subida en un tiempo de 16 minutos, 17 segundos, aunque no pudo impedir que los que le precedían consiguieran su intento. Loroño y Suárez subieron algún tiempo después. La clasificación ha sido la siguiente:

1. Antonio Barrutia, 2 horas, 24 minutos, 10 segundos.
2. Julio San Emeterio, 2-24-14.
3. Eusebio Vélaz, 2-24-45.
4. Carlos Pérez, 2-25-15.
5. Carmelo Morales, 2-25-50.
6. Rogelio Hernández, 2-26-15.
7. Bahamontes, 2-27.

A continuación los restantes corredores, entre los que figuraban Jesús Loroño y Antonio Suárez. Continúa vigente el record de la prueba establecido por Karmay el pasado año, en 15 minutos 38 segundos. Se ha dado la curiosa circunstancia de que en los noventa y cuatro kilómetros de recorrido no se ha producido ningún pinchazo.—Añil.

## RESIDENCIA «MAGISTERIO»

Para señoritas estudiantes en centros oficiales. Formación completa. Repaso de asignaturas.

C. Pasion, 3-1-1. Tfo. 27751-518 VALLADOLID

Todas las becas se darán por concurso público de méritos. Tu hijo tendrá ocasión de demostrar su capacidad para el estudio si triunfa en dichos exámenes. Recuerda que la ocasión de obtener beca es igual para todos los aspirantes y que solo sus méritos personales decidirán la concesión.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

## Resultados:

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Santander-Real Madrid      | 0-2 |
| Atlético de Madrid-Betis   | 1-0 |
| Real Sociedad-Barcelona    | 2-1 |
| Español-Tenerife           | 2-0 |
| Sevilla-Atlético de Bilbao | 2-1 |
| Elche-Zaragoza             | 5-3 |
| Mallorca-Osasuna           | 2-0 |
| Valencia-Oviedo            | 3-0 |



## Clasificación

|                        | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|------------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1.-Mallorca            | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2 |
| 2.-Real Madrid         | 2  | 2  | 0  | 0  | 5  | 1  | 4+2 |
| 3.-Atlético de Madrid  | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1 |
| 4.-Espanol             | 2  | 1  | 1  | 0  | 4  | 3  | 2   |
| 5.-Tenerife            | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 3  | 2   |
| 6.-Zaragoza            | 2  | 1  | 0  | 1  | 6  | 5  | 2   |
| 7.-Barcelona           | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2   |
| 8.-Sevilla             | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2   |
| 9.-Elche               | 2  | 1  | 0  | 1  | 6  | 6  | 2   |
| 10.-Valencia           | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2   |
| 11.-Real Sociedad      | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2   |
| 12.-Real Santander     | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2   |
| 13.-Osasuna            | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1 |
| 14.-Oviedo             | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1-1 |
| 15.-Atlético de Bilbao | 2  | 0  | 0  | 2  | 1  | 3  | 0-2 |
| 16.-Betis              | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2  | 0-2 |

## SEGUNDA DIVISION

## GRUPO NORTE

## Resultados:

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Leonesa-Valladolid     | 2-2 |
| Plus Ultra-Pontevedra  | 0-2 |
| Burgos-Alavés          | 2-0 |
| Sabadell-Gijón         | 2-1 |
| Celta-Baleares         | 3-0 |
| Basconia-Coruna        | 1-1 |
| Indauchu-San Sebastián | 2-3 |
| Salamanca-Orense       | 4-1 |

## Clasificación

|                      | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1.-Pontevedra        | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 1  | 4+2 |
| 2.-San Sebastián     | 2  | 2  | 0  | 0  | 7  | 3  | 4+2 |
| 3.-Real Valladolid   | 2  | 1  | 1  | 0  | 6  | 2  | 3+1 |
| 4.-Burgos            | 2  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1  | 3+1 |
| 5.-Coruna            | 2  | 1  | 1  | 0  | 5  | 2  | 3+1 |
| 6.-Deportivo Alavés  | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2   |
| 7.-Salamanca         | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 5  | 2   |
| 8.-Celta             | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2   |
| 9.-Atlético Baleares | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2   |
| 10.-Sabadell         | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 5  | 2   |
| 11.-Real Gijón       | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 3  | 1-1 |
| 12.-Cultural Leonesa | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 4  | 1-1 |
| 13.-Orense           | 2  | 0  | 1  | 1  | 4  | 1  | 1-1 |
| 14.-Basconia         | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 5  | 1-1 |
| 15.-Plus Ultra       | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1-1 |
| 16.-Indauchu         | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 5  | 0-2 |

## GRUPO SUR

## Resultados:

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Mestalla-Cartagena         | 4-1 |
| Granada-Málaga             | 1-1 |
| San Fernando-Villarrobledo | 4-2 |
| Las Palmas-Cádiz           | 3-0 |
| Atlético Ceuta-Jaén        | 2-0 |
| Murcia-Hércules            | 1-0 |
| Albacete-Huelva            | 1-0 |
| Córdoba-Levante            | 5-0 |

## Clasificación

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1.-Las Palmas      | 2  | 2  | 0  | 0  | 6  | 1  | 4+2 |
| 2.-Mestalla        | 2  | 2  | 0  | 0  | 9  | 4  | 4+2 |
| 3.-Málaga          | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1 |
| 4.-Albacete        | 2  | 1  | 1  | 0  | 1  | 0  | 3+1 |
| 5.-Córdoba         | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 1  | 2   |
| 6.-San Fernando    | 2  | 1  | 0  | 1  | 7  | 6  | 2   |
| 7.-Hércules        | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 4  | 2   |
| 8.-Cartagena       | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 1  | 2   |
| 9.-Huelva          | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 3  | 2   |
| 10.-Atlético Ceuta | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2   |
| 11.-Real Jaén      | 2  | 1  | 0  | 1  | 1  | 2  | 2   |
| 12.-Granada        | 2  | 0  | 1  | 1  | 1  | 3  | 1-1 |
| 13.-Murcia         | 2  | 0  | 1  | 1  | 2  | 7  | 1-1 |
| 14.-Levante        | 2  | 0  | 1  | 1  | 0  | 3  | 1-1 |
| 15.-Cádiz          | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 7  | 0-2 |
| 16.-Villarrobledo  | 2  | 0  | 0  | 2  | 3  | 7  | 0-2 |

## BACHILLERATO-EXAMENES EXTRAORDINARIOS-SEPTIEMBRE

La Dirección del Colegio Filipense (Blanca de Castilla), avisa por este medio a sus alumnas que querrán acogerse a los mismos, de que tendrán lugar D. m. en el Colegio según el horario siguiente:

| PRIMER CURSO         | SEGUNDO CURSO              | TERCER CURSO           |
|----------------------|----------------------------|------------------------|
| A las 11 Geografía   | A las 9,30 Geografía       | A las 9,30 Latin       |
|                      | » 11 Religión              | » 11 Religión          |
|                      | » 4 Nacional-Sindicalismo  |                        |
| DIA 12               | DIA 13                     | DIA 14                 |
| A las 11 Gramática   | A las 9,30 Lengua Española | A las 9,30 Ciencias    |
|                      | » 11 Francés               | » 11 Francés           |
|                      |                            |                        |
| A las 11 Matemáticas | A las 9,30 Matemáticas     | A las 9,30 Matemáticas |
|                      | » 11 Dibujo y              | » 11 Dibujo y          |
|                      | Nacional-Sindicalismo      | Enseñanzas del Hogar   |
|                      | » 4 Enseñanza del Hogar    | » 4 Educación Física   |

Para todo el alumnado del Magisterio y Bachillerato queda abierta la Matricula del 10 al 20 del mes en curso.

Las internas que deseen se ocupe de matricularlas el Colegio, deben dar la orden por escrito.

Las externas han de hacerlo dentro de dicho plazo por sí mismas, o por sus familiares.

No se admiten órdenes de matrícula por teléfono.

## MOTOCICLISMO

## Gonzalo Mediavilla, de Palencia, vencedor del Primer Circuito Motorista en Zamora

## Al triunfar en su categoría se proclama campeón regional de pilotos 1961

Y pasa a disputar la final del Campeonato de España que se celebrará en Madrid en el Circuito del Retiro el próximo mes de Octubre

El Moto Club "Zamorano", club modesto que no cuenta en su haber con un historial de competiciones de categoría, ya nos dio el pasado año una pequeña lección de entusiasmo al organizar un MOTO-CROSS en el presente y conmemorando las Fiestas de su ciudad, monta las primeras pruebas de velocidad que ha presenciado Zamora, celebrando el domingo, día 10 del actual, el I Circuito Motorista de Zamora.

Las pruebas que se celebraron fueron una de categoría local y provincial, hasta 175 cc. Otra puntuable para el Campeonato Regional de pilotos, hasta 150 cc., y una final de fuerza libre.

La primera de las pruebas, que se redujo a un match entre cinco corredores locales, dio el triunfo al aficionado zamorano, Caramazana, 20 vueltas, la del Campeonato Regional, Gonzalo Mediavilla, que como todos recordarán, triunfó en la confusión del quinto de Fiestas el pasado domingo, día 3, estaba situado en primera posición con catorce puntos y con muchas probabilidades de conquistar el título después de esta carrera de Zamora. El segundo puesto que conquistó en la prueba, lo confirmó como el mejor piloto de la Región.

El segundo clasificado, De Francisco, de Valladolid, que fué el vencedor de Mediavilla en Burgos, no estaba presente en la línea de salida, por lo que esto enfrentaba en pugna a Gonzalo Mediavilla y a José Manuel Ruiz de Valladolid, y a José Manuel Ruiz de Valladolid, que como los más destacados adversarios de nuestro representante.

Cuando la prueba comenzó, Gonzalo Mediavilla tomó la salida en condiciones de desfavorables, pues en los entrenamientos había "gruppado" la máquina, circunstancia tan adversa que estuvo a punto de haberle dejado fuera de combate antes de comenzar la batalla definitiva.

Habiendo realizado una mala salida y como consecuencia del tiempo perdido, en su deseo de recuperar terreno en la segunda vuelta sufrió una caída José Manuel Ruiz, de Miranda, que aunque sin consecuencias, pues siguió y terminó tercero, supuso la eliminación de un serio contrincante de Mediavilla. Desde entonces la carrera se reduce a un refino codo a codo entre Mediavilla y José María Alonso, de Valladolid. Aunque este último pisó la línea de meta en primera posición durante catorce vueltas, fué siempre vigilado de cerca por Gonzalo Mediavilla, que no perdió su rueda en ningún momento. Y que al mismo tiempo demostró correr con la inteligencia precisa para proclamarse vencedor indiscutible en una prueba que, como decimos al principio, se le presentaba difícil por el "handicap" de la moto "gruppada". Es a partir de la quinta vuelta cuando Mediavilla decide apretar de firme y pasa a ocupar la cabeza en lucha reñidísima con José María Alonso, éste con buena máquina pero sin duda alguna inferior a Mediavilla como piloto, trata de luchar y presentar batalla, Mediavilla domina la carrera y fuerza el tren hasta el extremo de que Alonso sufre una caída sin importancia que le permite seguir pero que da el triunfo a Mediavilla que realiza las cuatro vueltas restantes en plan de vencedor.

Con este triunfo tan merecido Gonzalo Mediavilla se proclama Campeón Regional de las provincias de Santander, Palencia, Burgos, Valladolid y Zamora en la temporada

de Salamanca, muy conocido por la afición palentina, que consiguió un meritorio tercer puesto. El vencedor de esta prueba fué Valentín Chedra, de Madrid, seguido de Nacho Medina, también de Madrid.

Terminadas las pruebas los vencedores dieron la vuelta de honor al Circuito después de haberles sido entregados los collares de laurel por bellas señoritas zamoranas. A las cinco de la tarde, en los locales del Moto Club Zamorano, se efectuó la entrega de premios. Recibiendo Gonzalo Mediavilla, además de la Copa Moto Club de primer clasificado, un trofeo original y valioso donado por la Federación Castellano-Cántabra en honor a su bien ganado título de Campeón Regional.

## Trágico accidente en el Circuito de Monza

## Murieron el conductor alemán Wolfgan Von Tripss y otras trece personas más

Monza, 10. — El conductor alemán Wolfgan von Tripss, que marchaba en cabeza de la clasificación para el Campeonato Mundial ha resultado muerto en accidente durante el Gran Premio Automovilista de Italia.—Añil.

## SON YA 14 LOS MUERTOS

Monza, 11.—La cifra de muertos en el desastre automovilista de ayer, con ocasión de la disputa del XXXII Gran Premio de Italia, alcanza ya 14. Es el peor desastre ocurrido en esta trágica pista.

Dos espectadores más fallecieron en las primeras horas de la mañana de hoy, que se lesionaron cuando el coche conducido por Wolfgan Von Tripss se lanzó sobre la multitud.

Los muertos son 14, incluido Von Tripss. Hay otras 23 personas lesionadas, varias de ellas con pronóstico grave. Es el peor desastre en las carreras de Italia desde 1928, y se cree que pasará lo ocurrido con A. Maserati en el mismo circuito en el que murieron 15 espectadores.—Añil.

## COMO SUCEDIO LA TRAGEDIA

Monza, 10. — Nueve personas, entre ellas el gran conductor Wolfgan von Tripss, han resultado muertas en un mortal accidente ocurrido en las primeras fases de la 32 edición del Gran Premio de Italia, que finalmente se ha adjudicado al norteamericano Phil Hill, con Ferrari.

Solo dos horas y media después de producirse el accidente los organizadores de la carrera —que habían rehusado admitir la muerte de Von Tripss— lo confirmaron oficialmente en un comunicado en el que se decía que ocho personas habían perdido la vida.

Un mínimo de veinte personas han resultado heridas cuando el Ferrari, conducido por Von Tripss fué embestido por detrás por el Lotus conducido por Jim Clark, de Gran Bretaña, por lo que salió disparado hacia las defensas de alambres. Tras las cuales presenciaba la prueba gran cantidad de aficionados. El Ferrari roto de Von Tripss se estrelló contra las vallas protectoras y fué a parar a la multitud en medio de gritos de terror.

## LA CATASTROFE DE MONZA PESAME DE S. S. JUAN XXIII A LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DE MONZA

Ciudad del Vaticano, 11. — El Padre Santo, profundamente afectado por el grave desastre ocurrido ayer en el circuito de Monza, ha encargado al Cardenal Montini, Arzobispo de Milán, que comunique a los parientes de las víctimas, tan duramente afectados, su paternal y sentido pésame. Además ha garantizado sus oraciones y sufrágios por su alma y ha encargado al Purpurado que transmita a los heridos su paternal bendición apostólica.—Efe.

## La jornada del Grupo XIII

## La Arandina ganó en Plasencia y el Peñaranda en Zamora TERCERA DIVISION

## GRUPO XIII

## Resultados:

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Plasencia-Arandina      | 0-1 |
| Ponferradina-Juventud   | 2-1 |
| Europa Delicias-Júpiter | 6-1 |
| PALENCIA-Ciudad Rodrigo | 6-1 |
| Bejar-Salmantino        | 1-0 |
| Zamora-Peñaranda        | 2-0 |
| Astorga-San Pedro       | 2-0 |
| Cacereno-Hullera        | 4-0 |

## Clasificación

|                    | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Pn. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1.-Astorga         | 2  | 2  | 0  | 0  | 3  | 0  | 4+2 |
| 2.-Europa Delicias | 2  | 2  | 0  | 0  | 8  | 2  | 4+2 |
| 3.-PALENCIA        | 2  | 2  | 0  | 0  | 10 | 4  | 4+2 |
| 4.-Bejar           | 2  | 2  | 0  | 0  | 4  | 2  | 4+2 |
| 5.-Cacereno        | 2  | 1  | 1  | 0  | 5  | 1  | 2+1 |
| 6.-Arandina        | 2  | 1  | 1  | 0  | 2  | 1  | 3+1 |
| 7.-San Pedro       | 2  | 1  | 0  | 1  | 4  | 2  | 2   |
| 8.-Juventud        | 2  | 1  | 0  | 1  | 2  | 2  | 2   |
| 9.-Ponferradina    | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 3  | 2   |
| 10.-Peñaranda      | 2  | 1  | 0  | 1  | 5  | 5  | 2   |
| 11.-Júpiter        | 2  | 1  | 0  | 1  | 3  | 7  | 2   |
| 12.-Salmantino     | 2  | 0  | 2  | 0  | 3  | 5  | 0-2 |
| 13.-Zamora         | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 7  | 0-2 |
| 14.-Ciudad Rodrigo | 2  | 0  | 0  | 2  | 2  | 8  | 0-2 |
| 15.-Plasencia      | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2  | 0-2 |
| 16.-Hullera        | 2  | 0  | 0  | 2  | 0  | 5  | 0-2 |

## BREVE COMENTARIO A LA JORNADA

¿Cómo no iban a surgir las «sorpresas» en esta jornada segunda del Campeonato? Ahí están «vitas» y «coteando» en los campos de Plasencia y de Zamora. Los palentinos conocieron las hieles de la derrota nada menos que ante la Arandina, que ya en la primera jornada había dado la voz de alerta al empatar con el Cacereno, equipo que se las había prometido muy brillantes con alzarse con una victoria que no consiguió. Esta nueva victoria de la Arandina, habrá que tenerla muy en cuenta porque muestra que el cuadro de los arandinos está siendo muy eficaz ante los equipos contrarios.

La otra sorpresa se dio en Zamora. Creíamos que el «nuevo» Peñaranda no conseguiría batir a los zamoranos en su propio feudo, máxime cuando esta misma semana se nos había anunciado el fichaje de algunos refuerzos. Al parecer, han dado escaso rendimiento. A no ser que tengamos que achacar estos resultados raros a la falta de adaptación de los equipos como principios de temporada y que haya que esperar algo más para ver su rendimiento cuando lleguen a tener más concentración.

El resto de los resultados nos parecen un tanto normales. Ya dijimos que el partido de Bejar era muy difícil para ambos conjuntos. Al final, el equipo local se alzó con la victoria por la mínima diferencia.

Por su parte, «Palencia», Europa y Cacereno triunfaron plenamente, lo que demuestra que serán los gallitos, con algún otro que se les una en la pugna por la clasificación.

Una jornada, pues, relativamente normal, salvo esos dos resultados que hemos comentado al principio. Y que aún no se ha hecho más que empezar para hacer cabales. No obstante, la tónica de los mejores ya ha empezado a ponerse de manifiesto.

Esperemos la jornada próxima que aún puede ser más fructífera para los palentinos.

## LOS PARTIDOS DEL PROXIMO DOMINGO

Plasencia-Ponferradina.  
Juventud-Europa.  
Júpiter-PALENCIA.  
Ciudad Rodrigo-Bejar.  
Salmantino-Zamora.  
Peñaranda-Astorga.  
San Pedro-Cacereno.  
Arandina-Hullera.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

## Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne\* o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Sperti\* PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosas molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Sperti PREPARACION H contiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Por eso, Sperti PREPARACION H reduce la inflamación, y con ello, el dolor; actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y, sobre todo, aporta a los tejidos lesionados un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlos. C. S. 17.079



## Don Jesús Abril Salagre

Subdirector de la Compañía D'Assurances Générales

Falleció en Palencia el día 11 de Septiembre de 1961

A los 80 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Esteban y Julita Abril Peláez; hijo político Félix Herrero Ibáñez; hermanos Miguel y Felipe, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vigilia y conducción: Hoy, día 12, a las cinco de la tarde, al cementerio de Nuestra Señora de los Angeles. Funeral: Mañana miércoles, día 13, a las nueve y media, y a continuación la misa de familia. Iglesia Parroquial: San Lázaro. Casa mortuoria: Calle García Morato, núm. 9. El duelo se despide definitivamente en la Iglesia.

Pompas fúnebres Hontiyuelo

**REMOLQUES**

**MARVISA**

MÁS LIGERO • MÁS ROBUSTO

GRANDES FACILIDADES

CALIDAD

**EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS**

**MAYOR, 242**

Teléfono 2569

**PALENCIA**



EN LA BALASTERA

6-1

# OBJETIVO CUMPLIDO

## Le bastaron al Palencia unos momentos de inspiración para batir ampliamente al Ciudad Rodrigo

Fraille (2), Collado (2), Sanz y Cuéllar marcaron por los palentinos y Santiago por los visitantes

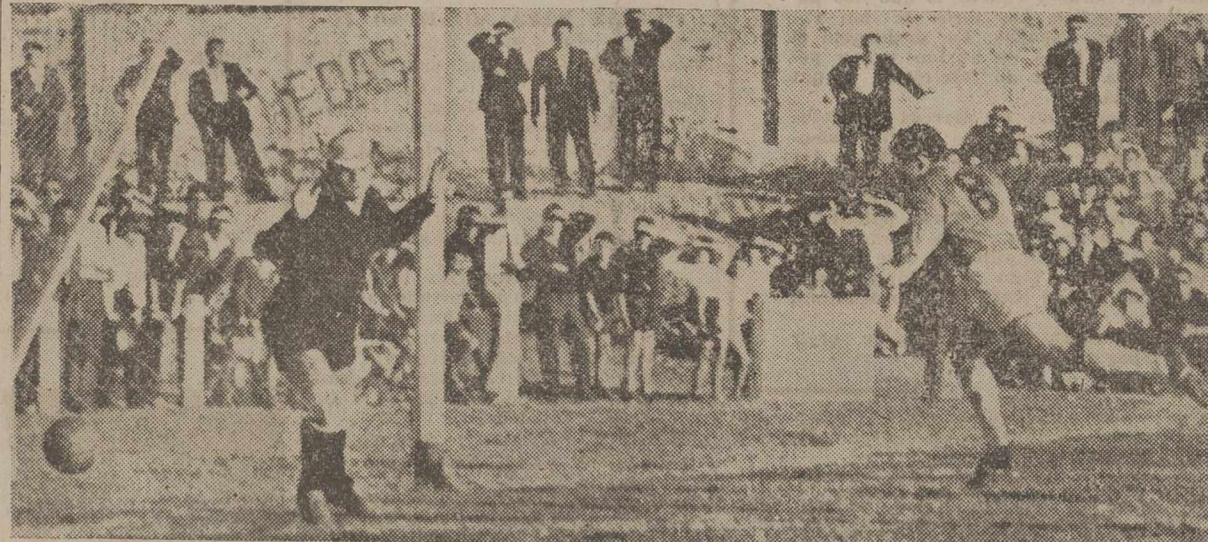
SE LEVANTO EL TELON

Se ha levantado el telón en La Balastera en el Campeonato de Liga, temporada 1961-62. Y digamos pronto que el partido no nos gustó. Hubo mucho... de todo. Mucho calor, mucho público, mucho ruido, mucho alboroto, como para decirle a los jugadores y al público que asistió. Muchos espectadores, especialmente en general. Y ahora, por cierto se ven las grandes reformas del campo, pues a pesar de la gran cantidad de público, todos estaban muy bien situados, sentados en su mayoría. Mucho mal juego por parte de los dos conjuntos. Porque si bien el Ciudad Rodrigo gustó a los espectadores, y se vio que en relación con el equipo que tenía el año anterior, ha mejorado bastante con algunos buenos jugadores, como el delantero Collado, lo cierto es que en ningún momento crearon serios temores de una sorpresa en el resultado. Y por parte del Palencia, con el fallo de algunos jugadores, el juego de conjunto bajó bastante si lo comparamos con anteriores actuaciones.

Huía, ¿cómo no?, muchos goles. Menos mal, que al término del partido estos tantos marcados quitaron el mal humor de todos. Porque ya se sabe que todos quieren "ver ganar", y si es posible por amplio margen, a su equipo. Y esto lo presenciaron todos. Muchos goles y una neto victoria. Pero, repitiéndonos, jugando el Palencia no todo lo bien que se esperaba. Esta amplia y justa victoria, se debió a la clase individual de la mayoría de los que esta temporada componen el conjunto formado. Pero como equipo, como conjunto, como aspirante a uno de los puestos que clasifican para la Liguilla de ascenso, ese equipo, repetimos, dejó bastante que desear. Le exigimos más.

TODO TIENE SU POR QUÉ

Y todo tiene sus motivos. El equipo local hacia aguas por el centro. Los volantes no presionaban como cabía esperar dada la superioridad de ellos a los que tenían enfrente. Falló en los primeros momentos Román, y por querer cubrir José Luis demasiado terreno, no tuvo tampoco éxito. Y así se dio el caso de que en algunos momentos de la primera mitad, los volantes del Ciudad Rodrigo,



A MI QUE ME REGISTREN!...—El aceso de la vanguardia palentina, era constante. Y vemos aquí a Collado que mejoró mucho en relación con anteriores tardes—cuando marcó uno de sus espectaculares goles, mientras el portero miróbricense, con las manos en alto, parece que está diciendo que él no tuvo ninguna culpa... (A mi, que me registren!...—(Foto PAXA)

Isidro-Castin, superaron a los de casa.

Naturalmente, al "Palencia", entonces, le faltaba el elemento que todo equipo necesita para pisar fuerte y ganar con holgura y brillantez. Aquí hubo holgura, es verdad, pero fue cuando, ya avanzado el partido, los contrarios estaban con diez jugadores y mostraban cansancio del gran tren que llevaron en la primera mitad.

Cometió el Palencia, además, el error de centrarse por el centro en la primera mitad, sin que nadie les ordenara que se jugaran por las alas, para abrir a la defensa contraria y dejar más huecos. Y si alguien se lo ordenó, no cumplieron la consigna. Así se dio el caso, que se repite en estos partidos en que hay una superioridad manifiesta de un equipo a otro, que esta no se traduce en el marcador. Empiezan los fallos, llegan las prisas por querer resolver el partido, se producen los apertamientos ante la portería contraria, los barullos, y así es siempre difícil mar-

car. Sólo retrasándose todos, para avanzar desde atrás, y jugando siempre por las alas, es cuando el equipo contrario, que parece entonces ver un poco despejado el campo, es cuando llega el mayor peligro para él. Como le llegó en la segunda mitad, en que, como antes decimos, entraron más en juego los extremos, antes abandonados.

A PESAR DE TODO, 6-1

A pesar de todo el marcador señalaba 6-1 a favor del equipo palentino, cuando terminó el partido. Un resultado amplio, pero que, en realidad, no responde a la diferencia de equipos que estaba sobre el césped de La Balastera. Se marcó porque, afortunadamente, tenemos una vanguardia muy realizadora, y algunos de ellos fallaron bastante. El conjunto de tiradores se impuso, como era lógico y acalló las malas caras del público en algunos momentos del encuentro, al ver que este no se resolvía como esperaba la mayoría.

Ya hemos escrito en otras ocasiones, que estos partidos que sobre el papel se presentan fáciles, luego, por una serie de circunstancias que se suman durante su desarrollo, acaban por ponerse difíciles y peligrosos, al surgir los nervios en los jugadores, lo que resta eficacia en el momento final. Esto sucedió el domingo. Hubo muchos tiros que, con un poco más de serenidad se hubieran traducido en goles. Ya sabemos que la suerte estuvo esta tarde del lado de los palentinos. Pero es que, a veces, muchas veces, la suerte le juega una mala pasada a los que no saben hacer el juego que pueden y que no llevan a cabo.

Nosotros, en fin, queremos hacer resaltar estos defectos, pero sabemos que los jugadores de todos tienen un alto espíritu de colaboración para conseguir una clasificación final que compense los esfuerzos realizados, pero no sólo han de ser ellos. Hay que ayudarles en los momentos cruciales en que se juega un partido y las cosas no salen como se esperaba. He aquí, pues, por qué, con un espíritu de colaboración, nosotros señalamos los defectos que vimos en el partido del domingo para tratar de corregirlos. La clase tienen suficiente nuestros jugadores para conseguirlo, a poco que se les oriente.

En cambio, digámoslo también en su honor, si bien no tuvieron acierto durante la mayor parte del partido, justo está proclamar que todos, absolutamente todos, pusieron en la liza todo el gran entusiasmo que les vemos en esta temporada, lo que es una confianza que dan a sus seguidores, puesto que si un día salen mal las cosas, hay que confiar, que limados y corregidos esos defectillos, se consiga un máximo rendimiento incuso sin el esfuerzo que realizaron los once para alcanzar el 6-1 de la tarde.

FUE COSA DE UNOS

MINUTOS

Porque, como todos vieron, bastaron unos minutos en la segunda mitad de inspiración en todos y de abrirse en el juego, para que el mismo coraje, el mismo entusiasmo, la misma velocidad incluso que habían desarrollado hasta entonces, tuvieran unos frutos más optimos en varios momentos del segundo tiempo, en que ya varió la cara del partido y todo fue sobre ruedas.

En fin, una lección para que nunca se crea que existe algún partido fácil. Todos son difíciles, sea cualquiera el contrario. Lo comprobamos una vez más, el domingo en La Balastera frente al Ciudad Rodrigo.

COMO JUGO EL EQUIPO VI-

SITANTE

Justo es resaltar también el entusiasmo del Ciudad Rodrigo en todas sus líneas. Saltaron al campo pensando que iban a tener en frente un enemigo poderoso. No les arredró. Y cerrándose en su portería, para lo que les daban facilidades los de casa, iban transcurriendo minutos y minutos sin que se vieran batidos. Costó mucho abrir el marcador. Su fútbol rápido, con arrancadas peligrosas.

¡¡PARRILLA DE FIESTAS!!

¡¡SIGUEN LOS APLAUSOS!!

Ballet de Begoña

Lea todas las semanas

nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO"

Pues, a preparar el viaje, con nuestro ¡aupa Palencia!

Varios acosos de la delantera palentina, sin consecuencias y se llega al descanso.

El Ciudad Rodrigo pecó en esta primera mitad de tirar desde muy lejos, con lo que era muy difícil batir la meta palentina. Por su parte, los morados, aunque presionaron casi siempre, su juego fue malo en general, sin conjunto de equipo, actuando cada uno por su lado, por lo que no obtuvieron fruto de su insistente dominio.

SEGUNDA PARTE

Al empezar la segunda parte reaparece Pablo, que se coloca de extremo en el equipo visitante, pero con sus facultades tan merma que es más bien una figura decorativa.

TRES GOLES EN POCOS

MINUTOS

Salí el Palencia con más ganas de resolver pronto el partido y hay varios tiros a puerta que no son goles por muy poco. Al fin, a los siete minutos, Sanz avanza y desde el borde del área tira cruzado con regular potencia, pero Bastida que llegó a coger el balón, lo deja escapar y vale el segundo tanto para el Palencia.

Un minuto después, en una reacción fuerte del Ciudad Rodrigo, lleva un buen avance, repidísimo, cogiendo al fin Santiago que tira fuerte desde fuera del área, y por fallo de la defensa local, el balón va al fondo de la red. Era el 2-1.

Encorajina este tanto a los palentinos, que al sacar de centro, avanzan arrolladoramente, llevan el balón por el ala izquierda, centra Sanz y Collado empalma un tiro que pegando en el palo se cierra en la red. Valió el tercer gol para el Palencia.

Se anima el encuentro, y ya el dominio palentino es abrumador. Hay alguna reacción forastera, por ejemplo, a los 13 minutos, que forzó un corner contra la meta de Obregon, sin consecuencias, pero los peligros, ante la meta miróbricense aumentan por momentos, porque el Palencia ha abierto su juego más a las alas y juegan así más desahogados y con más peligrosidad que los numerosos peligros ante su meta.

PALENCIA MARCA SU CUAR-

TO GOL

A los 25 minutos, llega el cuarto gol, a consecuencia de la ejecución de Collado, que tira por el lado derecho, con centro a Fraille quien remata de cabeza parando Bastida.

Los dos equipos muestran cansancio por el enorme calor que hace. Varias jugadas peligrosas ante la meta forastera sin resultados.

DOS TANTOS MAS PARA EL

PALENCIA

Cuando iban 38 minutos avanza Collado, se interna y cede adelantado a Fraille, quien espera muy serenamente la salida de Bastida, para a puerta varar a matar, y consiguiendo así el quinto gol para el Palencia. Y, en fin, cuando nuestro reloj marcaba 45 minutos de esta segunda parte—el árbitro descontó algunos segundos, porque el Ciudad Rodrigo perdía muchísimo tiempo en los saques—José Luis, Collado y Horacio se combinan para que al fin Collado, remata a la red estrellando el 6-1 definitivo con que habría de terminar el encuentro, segundos después de este sexto gol.

RESUMEN

Resumen: Mucho entusiasmo, rapidez y preparación física en el Ciudad Rodrigo, que mientras jugó completo opuso una resistencia tenaz a los palentinos. Y por parte de los locales, un partido malo que salvó con amplitud de goles, gracias a la clase individual de varios de sus componentes, pero que no llegó a gustar al público. Unos minutos de superación bastaron para conseguir el amplio resultado de 6-1 a su favor.

Por el Ciudad Rodrigo estuvieron muy bien Angelín, Isidro y Castin, y a ratos Saracibar.

Por el Palencia, la defensa y la delantera por su mordiente.

G. de NAJERA

## Al habla los entrenadores

MASIDE: "El no marcar pronto puso nerviosos a mis jugadores e impidió mayor goleada. Pudimos ganar por siete u ocho goles de diferencia"

OLIVEIRA: "La victoria del Palencia resultó demasiado abultada. Nuestra potencia bajó a raíz de la lesión de Pablo"

Debut en "La Balastera" y victoria clara. Es para estar satisfechos, serios del primer tiempo aparte. Se reanuda la temporada ligera con buen pie (ya puesto de manifestar el primer domingo de la misma en Salamanca). Y el periodista, que, un año más, inicia su peregrinar por las casetas, se congratula de hacer acto de presencia de nuevo ante la afición, a través de estas impresiones de los entrenadores, que, hoy, afortunadamente, rubrican un buen triunfo local.

AL HABLA MASIDE

El primer entrenador al que abordamos es a Maside, el del "Palencia C. F."

—Contenido del partido, Maside?

—Contenido, no; se ha jugado por debajo de nuestras posibilidades; del resultado, sí; pues un seis-uno, es una victoria clara, a la que no puede ponerse reparos.

—¿Pudo haber sido mayor?

—Si las cosas hubieran rodado mejor, creo que dos goles más habrían aumentado nuestro castillero.

—¿Por qué no se contabilizaron?

—Todos lo hemos visto: Mala suerte. Al iniciarse el partido, un cabezazo de Cuéllar y otra jugada clara de Fraille, pudieron haber subido los dos primeros tantos al marcador, y, con ellos, la tranquilidad de nervios, que en esta tarde habrían sido base de la goleada.

—¿Hubiera la esperaba?

—Siempre se ha de dar al enemigo calidad, pese a su técnica; debilidad sobre el papel. Yo al Ciudad Rodrigo, sin restarle méritos, ya que es un equipo correa y luchador, creo que le ganamos con facilidad.

—¿Sucedía así?

—No, por la causa antedicha de fallar en las ocasiones claras apenas empezamos. Era el primer partido oficial ante la afición palentina que celebraba nuestro equipo, y salían algo nerviosos. Conviene marcar pronto para calmar las ansias. Así no resultó, y el nerviosismo influyó en mis muchachos, no haciéndose el juego conveniente para rebasar la meta del contrario.

—Entonces, cree usted que todo fue cuestión de nervios?

—Sí. Cuando el Palencia metió el tercer gol, vino plenamente tranquilo, con ella, el dominio fructuoso. El contrario, que se había mantenido, digamos que artificialmente, en una buena defensa, se desfondó, y vinieron seis goles, como pudimos haber ganado siete u ocho. La clase del partido restó, repito, en no marcar pronto. De haberlo hecho, el Ciudad Rodrigo se habría marchado con más goleada.

—¿Dio usted alguna consigna de reservarse algo al principio?

—En absoluto. Mi consigna fue jugar y marcar pronto. Los imponderables del fútbol hicieron que, así no se cumpliera desde el principio. Otra vez será. La lesión de Sanz, también puso algo perturbación en las líneas. Pero, en fin, el Palencia ha ganado, que es lo que importa, y también con todos los merecimientos. Esperemos que en otra ocasión el rendimiento sea pleno desde el mismo momento de ponerse en juego la pelota, y no en la cuarta y cinco minutos de la segunda parte; desperdiciándose los otros cuarenta y cinco minutos iniciales, como hoy casi ha sucedido.

AL HABLA OLIVEIRA

Oliveira y el periodista somos viejos amigos. Varios años de verte por aquí, siempre riendo y sonriendo, cordial, con el informador, nos le han hecho simpático en extremo.

—¿No le apesadumbran los seis goles, entrenador?

—¿Por qué? Son cosas del juego.

—¿No, tal como se jugó, resulta demasiado abultada?

—El Palencia dominó siempre.

—Pero sin mucha efectividad en la primera parte.

—¿A qué lo atribuye?

—A que nuestro equipo funcionaba bien.

—¿Cuándo se frustró esta regularidad?

—A raíz de la lesión de nuestro defensa central Pablo. Además de desbaratar nuestra línea defensiva,

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y no vio muchas de estas faltas); y dos se debieron a garrajes, fallos de nuestro portero, que hoy estuvo mal.

—Entonces, los goles por méritos del contrario solo son tres, según su cuenta, ¿no?

—Pues sí; un tres-uno, habría sido resultado justo. Con nuestra defensa íntegra, sin los fallos del portero y sin el regalo del árbitro, así habría sido.

—Buen razonamiento. Oliveira, ¿lástima que no valga en este caso GONG?

restó potencialidad al equipo, pues prácticamente jugamos con diez jugadores, porque su esporádica aparición final, como extremo, no resolvió nada, ya que apenas podía andar.

—¿Que le ha parecido el partido?

—Ha sido un encuentro bonito.

—¿Quiénes llevó la iniciativa?

—Digamos que el Palencia, pero nosotros nos defendimos bien, hasta esa lesión.

—El Palencia perdió buenas ocasiones al principio. De haber marcado entonces, ¿cree usted que el partido habría tomado otro rumbo?

—¿Quién pudo haberlo mejorado? Ellos perdieron dos ocasiones, también nosotros. Las ocasiones nada significan, sino los goles marcados.

—¿Dio alguna instrucción a sus jugadores?

—Salir a jugar. Nosotros no tenemos aspiraciones de ascenso, y queremos sin complejos, sin certezas, ni tácticas destructivas. Jugamos y dejamos jugar; y que gane el mejor.

—¿El mejor esta tarde?

—Admitamos que fue el Palencia; pero su victoria debió ser por meritos propios, no por meritos ajenos. Uno lo marcó en pleno juego (el árbitro estuvo casero, y



## DOMINGO TAURINO

# Rafael Pedrosa cortó tres orejas en Barcelona

## CARDENAS Y EL GRECO TOMARON LA ALTERNATIVA

### EXITOS DE LOS NOVILLEROS PALENTINOS

## CORRIDAS

## TRIUNFO DE RAFAEL PEDROSA

Barcelona, 10.—Toros del Conde de Mayalde, casi todos bravos. Antonio Bienvenida toreó sus dos toros de capa con temple y finura. Bandeilleó a su primero y fue ovacionado. Con la muleta dió varios pases con la derecha muy suaves. Mató de dos pinchazos y media. Aplausos. A su segundo le hizo una faena torera y mató de estocada. Aplausos.

Joaquín Bernadó fue ovacionado con el capote en su primero. Muletea entre los aplausos del público. Mató de una estocada. Ovación y saludos. En su segundo, faena entre ovaciones y música. Un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Rafael Pedrosa estuvo muy bien en sus dos toros, siendo constantemente ovacionado. En su primero cortó una oreja y dió dos vueltas al ruedo. Cortó las dos orejas en su segundo y fue sacado a hombros de la plaza.

Víctor Quesada estuvo muy valiente en su primero y escuchó muchos aplausos. Al último le hizo una faena muy adornada. Al intentar un pase cae al suelo y el toro lo recoge y lo zarandeo. Se levanta y sigue tocando con mucho valor. Termina de un pinchazo y una estocada. Gran ovación. Pasó a la enfermería en donde le apreciaron confusión en el muslo derecho de pronóstico leve.

**MALA CORRIDA EN TARRAGONA**  
Tarragona, 10.—Siete toros de don Feliberto Sánchez y Sánchez, de Zamora, grandes y bien presentados, que dieron buen juego.

Pepe Anastasio rejoneó un toro difícil y dió la vuelta al ruedo.

Marcos de Celis escuchó pitos en sus dos toros.

Luis Segura cortó una oreja en su primero y escuchó aplausos en su segundo.

El Trianero, pitos en los dos.—Cifra.

## ALTERNATIVA

San Felu de Guixols, 10.—Seis toros de Luis Miguel Dominguín, del campo castellano, muy bravos y nobles, siendo aplaudidos en el arrastre.

El ecuatoriano Manuel Cárdenas, que toma la alternativa, faena breve en su primero y hubo división de opiniones. En su segundo no hizo nada de particular.

Juan Bienvenida escuchó aplausos en sus dos toros.

El Tino fue ovacionado con petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo estuvo también muy bien y cortó una oreja.—Cifra.

## DOS OREJAS PARA VICTORIANO

Utiel, 10.—Corrida de feria. Un toro de D. José García Barroso, bueno, para rejones, y seis de lidia ordinaria de D. José María Arauz de Robles, que cumplieron.

Carmina de Asís se lució al rejonear y cortó una oreja.

Curro Girón es aplaudido con el capote en su primero. Clava dos pares de banderillas que se ovacionan. Faena muy artística en su primero para una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta). En su segundo, faena adornada entre aplausos. Media y descabello. (Ovación y una oreja).

Victoriano Valencia veronicea a su primero entre oles. Faena aplaudida con pases de varias marcas para estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el segundo toreó en medio de una lluvia torrencial y mata de media y descabello. La presidencia ordena en este toro la suspensión del espectáculo.

Pepe Luis Ramírez ovacionado en su primero con la capa. Faena de muleta muy adornada. Para media y dos descabellos. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).—Cifra.

## BUENA CORRIDA EN CALATAYUD

Calatayud, 10.—Segunda de feria. Asiste el embajador de los Estados Unidos. Se lidian cinco toros de don Antonio Pérez de San Fernando, por habérselo utilizado en el apartado, que salieron bravos, aplaudidos en el arrastre. El mayor salió a saludar con los tres matadores y uno de don Rufino Moreno Santamaría, mano y peligro.

Diego Puertas es ovacionado con la capa en su primero. Hace una extraordinaria faena de muleta entre ovaciones, en medio de una fuerte lluvia. Mata de una entera superior. Ovación, una oreja y vuelta. Se suspende la lidia durante diez minutos para arreglar el ruedo. En el cuarto ovacionado en verónicas. Con la muleta pases estatuarios, circulares y de pecho. Música. Otros pases entre ovaciones. Mata de gran volapié. Ovación, dos orejas, rabo y saludos. Paco Herrera es ovacionado en unos recortes en su primero. Faena a base de estatuarios y otros pases que se ovacionaron. Mata de una estocada. Ovación, oreja y vuelta. En

la jornada taurina del domingo estuvo bastante animada. Aunque no hubo triunfos resonantes, se celebraron corridas en varias plazas de España con los ases en los carteles.

En Albacete se celebró una corrida de diez toros, que duró tres horas y cuarto, lo que nos parece demasiado, máxime cuando la tarde no estuvo con muchos aciertos. Los toros de don Félix Moreno salieron desiguales y no permitieron el lucimiento a los espadas. Es destacable el éxito del torero casta paícano nuestro, el burgalés Pedrosa, un torero lleno de afección y con poca suerte, que ha conseguido un merecido y resonante triunfo en la Plaza de Barcelona, lo que ha conseguido sin duda le abrirá otras muchas de don Pedro Balaña.

Tanto la jornada del domingo, como los días anteriores, a excepción de Marcos de Celis, que tuvo una desafortunada actuación en Tarragona, han sido de triunfo para los toreros palentinos. Julio Maíquez, despertado de su letargo, ha conseguido un rotundo triunfo en Valderas. Ha toreando como en sus buenos tiempos, pero con más arte. Una faena memorable. El Millonario, que toreando mucho y bien. Amado Ordóñez, el nuevo valer palentino, aunque sin orejas ha vuelto a triunfar en Vista Alegre. Ramón Vian, y Luciano Amor, una pareja de novilleros palentinos que merece la máxima atención, consiguieron un clamoroso triunfo en Bermeo, plaza donde hacia setenta años no se celebraban toros, y triunfo también del novillero Paco Domínguez, que formaba cartel con Ramón el primer día. Los dos novilleros palentinos, Ramón Vian y Luciano Amor, han vuelto a repetir su triunfo con corte también de orejas en Paredes de Nava y Julio Maíquez, renovó su triunfo en Saldaña.

Es esperanzador ver como los muchachos de casa se superan cada día, y de ellos ha de surgir la figura que revitalice la afición de Palencia, un tanto decayida y apagada.—G. M. S.

su segundo, faena muy buena con pases de todas las marcas, para sobrio volapié. Dos orejas, rabo y vuelta.

Santiago Martín. «El Vito», es ovacionado al veronicear a sus dos toros. En su primero se dobla con inteligencia y da cinco derechazos ceñidos con el de pecho. Ovación y música. Sigue con redondos y giradillas así como naturales. Mata de un soberbio volapié. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el sexto, que tira cornadas por el lado derecho, le recoge con inteligencia y mata de una estocada. (Gran ovación).

Los tres matadores brindaron uno de sus toros al embajador norteamericano y salieron a hombros.—Cifra.

## DIEZ TOROS EN ALBACETE

Albacete, 10.—Diez toros de don Félix Moreno Saltillo. Desiguales de bravura.

Juan Montero es aplaudido con la capa en su primero. Faena valiente para pinchazo y media estocada. Silencio. En su segundo faena que se ovaciona con pases redondos y de pecho. Estocada. Ovación.

Juan Antonio Romero clava tres pares de banderillas en su primero que se ovacionan. Faena valiente para una entera. Ovación y vuelta. En su segundo coloca un par bueno. Sin hacer faena entra a matar entre muchos pitos. Dos medias estocadas y cuatro descabellos. Bronca.

Abelardo Vergara, hace una faena entre ovaciones y música a su primero con pases variados. Un pinchazo, dos estocadas y descabello. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo realiza faena artística exponiendo mucho. Mata de un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

José Gómez Caballero hace una faena breve a su primero y mata de un pinchazo y una estocada. Palmas al torero y pitos al toro. En su segundo hace una gran faena de muleta que se ovaciona. Mata de estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Emilio Redondo ovacionado en su primero para una casi entera y dos descabellos. Ovación y saludos. En el que cierra plaza es aplaudido al veronicear y hace faena muy valiente con pases que se ovacionan. Media estocada y un descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta.

La corrida duró tres horas y cuarto encendiéndose las luces en la lidia del noveno toro.—Cifra.

## OTRA ALTERNATIVA

Egea de los Caballeros (Zaragoza), 10.—Corrida de feria. Inauguración parcial de la plaza de toros, que construye el Ayuntamiento. Asisten más de cuatro mil espectadores. La totalidad será inaugurada, en abril.

Cinco toros de Terrones, el primero y tercero, buenos, y los demás manzuanos, y uno de axil de Esteban Tabernero lidiado en segundo lugar.—manso.

El Greco, que tomó la alternativa de manos de Damián Gómez, hace faena de muleta y mata de pinchazo y estocada. Ovación y vuelta. En su segundo, faena de alio para pinchazo, estocada y cuatro descabellos. Palmas.

Damián Gómez, buenos derechazos para media estocada. Ovación. En su segundo, faena breve para pinchazo, estocada y descabello. Aplausos.

Rafael Girón faena muy torera en su primero para pinchazo y estocada.

**MAIQUEZ Y «NORTEÑO» salieron a hombros en Saldaña**  
Saldaña, 10.—Novillada de feria. Nevillos de Enchinas que cumplieron. Julio Maíquez, oia en su primero. En el segundo, que brindó al señor Marqués de la Valdivia, ovacionado. Ferdió la oreja por no acertar con el acero.

da. Ovación, dos orejas y dos vueltas. A su segundo faena de alio para pinchazo y estocada. Palmas.—Cifra.

## JOSE JULIO CORTA UNA OREJA

El Espinar (Segovia), 10.—Toros de don Emilio Arroyo Vázquez, faltos de fuerza.

Antónete, silencio en su primero y pitos en su segundo.

José Julio dió la vuelta al ruedo en su primero y cortó una oreja en su segundo.

Curro Montes, aplausos en los dos.—Cifra.

## CORRIDA DE FERIA EN MURCIA

Murcia, 10.—Cuarta corrida de feria. Un novillo de rejones, de Barcial, cinco toros de Peraltá y uno de Cuadril, que resultaron bravos.

Los hermanos Ángel y Rafael Peraltá estuvieron muy lucidos en rejones y banderillas. Pie a tierra. Ángel Peraltá descabello al toro. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Gregorio Sánchez se luce con el capote en sus dos toros. Con la muleta, en su primero, hace faena con series de redondos, cinco naturales y el de pecho. Estatuarios y otros pases de adorno. Mata de media superior. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En su segundo liga otra magnífica faena de muleta que es ovacionada. Mata de estocada buena. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Jaime Ostos es ovacionado con el capote en sus dos toros. Con la muleta, en su primero, faena superior con pases alto, natura y redondos. Mata de media estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. El diestro entrega las dos orejas al ganadero. En el otro, Cuadril, faena con pases estatuarios, ayudados, adornos y despantes. Estocada que mata. Ovación, una oreja con petición de otra y vuelta al ruedo.

Monfio es ovacionado con el capote en sus dos toros. Hace una buena faena de muleta en su primero que es ovacionada, pinchazo y estocada y dos descabellos. Ovación y saludos. En el último, faena por ayudados, estatuarios y cambiados. Media muy buena. Gran ovación.—Cifra.

## NOVILLADAS

## VAZQUEZ II SALIO A HOMBROS

Sevilla, 10.—Un novillo de Escudero para rejones y seis de don José Navarro Villadiego, bien presentados y bravos, casi todos aplaudidos en el arrastre. A excepción del segundo, condenado a banderillas negras.

Don Agustín García de Mier, en el de rejones, porfió con el caballo para lograr hacer embestir al novillo, consiguiendo y ordenando el presidente que fuera devuelto al corral.

Alfonso Vázquez (Vázquez II), fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo superior y cortó las dos orejas y dió dos vueltas al ruedo.

Antonio Maíllo «El Conquistador», escuchó pitos en sus dos novillos.

Nino Villaplana, fué ovacionado en su primero y en su segundo, dando en ambos la vuelta al ruedo.

Vázquez II salió a hombros.—Cifra.

## EN MADRID

Madrid, 10.—Plaza Monumental.—Novillos de los Hermanos Rodríguez Pacheco, de Salamanca, desiguales de

Lolita y Cándido López Chaves, en el de rejones, fueron aplaudidos y cortaron una oreja y dieron la vuelta al ruedo.

Antonio León, faena superior en su primero, que es ovacionada. Estocada. (Ovación y vuelta). A su segundo le coloca dos pares que se aplauden. Faena con pases de adorno, valiente, para estocada y otra entera. Ovación, una oreja y vuelta, que tiene que interrumpir a causa de una herida que se hizo en el pie derecho con el estoque durante la lidia).

Antonio Medina expuso mucho en su primero con la muleta, sacando pases naturales y de pecho. Terminó de media. (Ovación y vuelta).

En el que cerró plaza estuvo breve y desconfiado. Mató de tres pinchazos. (Pitos).—Cifra.

## OVACION PARA «EL MILLONARIO»

Haro (Logroño), 10.—Novillada de feria. Siete de don Emilia Cobaleda.

Lolita y Cándido López Chaves, en el de rejones, fueron aplaudidos y cortaron una oreja y dieron la vuelta al ruedo.

Antonio León, faena superior en su primero, que es ovacionada. Estocada. (Ovación y vuelta). A su segundo le coloca dos pares que se aplauden. Faena con pases de adorno, valiente, para estocada y otra entera. Ovación, una oreja y vuelta, que tiene que interrumpir a causa de una herida que se hizo en el pie derecho con el estoque durante la lidia).

Antonio Medina expuso mucho en su primero con la muleta, sacando pases naturales y de pecho. Terminó de media. (Ovación y vuelta).

En el que cerró plaza estuvo breve y desconfiado. Mató de tres pinchazos. (Pitos).—Cifra.

«El Millonario», faena con pases

variados. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta). En su segundo faena embullada, cuatro pinchazos y tres descabellos. (Pitos).

## OREJAS PARA MONDENO II

Málaga, 10.—Siete novillos de Eugenio Martín Marcos, bien presentados y bravos, excepto el cuarto condenado a banderillas negras. Los demás, ovacionados en el arrastre.

El rejoneador Gavi se luce al poner los arponcillos y termina con el novillo el sobresaliente.

Adolfo Aparicio, escuchó palmas en su primero. En su segundo hubo silencio.

José García «Mondeno II», hace una faena con pases variados en su primero para dos pinchazos, media y descabello. (Palmas). En su segundo faena con pases en redondo, naturales y otras marcas para una gran estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Carlos Corbacho, está muy valiente en su primero y hace faena que es ovacionada. Una estocada resultando enganchada y saliendo con la taleguilla destruida. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el último dió pases por alto y por bajo para pinchazo y estocada. (Gran ovación). Los tres diestros fueron sacados a hombros.—Cifra.

## ESPEJO HERIDO DE GRAVEDAD

San Martín de Valdeiglesias, 10.—Novillos de Sutillo, grandes y difíciles.

Antonio Morada, rejoneó un novillo y cortó dos orejas.

Sánchez Jiménez, fué ovacionado en sus dos novillos.

Juan Espejo, fué cogido al muletear a su primero. Terminó Sánchez Jiménez de una estocada.

Curro Ortuño, fué ovacionado en su primero. En el que mató en sustitución de Espejo fué ovacionado con petición de oreja y vuelta. En el último, oyó muchos aplausos.

Juan Espejo, sufre una herida en la zona media del muslo izquierdo, de pronóstico grave.—Cifra.

## AMADO ORDÓÑEZ OVACIONADO

Madrid, 10.—Plaza de Vista Alegre.—Seis novillos del Conde de la Maza, bien presentados y que dieron buen juego.

Domingo España hace faena adornada en su primero y mata de estocada y dos descabellos. (Ovación y vuelta). En su segundo oyó aplausos.

Amado Ordóñez se luce con la capa y la muleta en su primero. Mata de una estocada. (Ovación).

En su segundo es ovacionado también.

Cipriano López «El Espontáneo», escuchó aplausos en su primero y en su segundo estuvo pesado matando por lo que oyó un aviso.

Amado Ordóñez fué asistido en la enfermería de un puntazo corrido en la región glútea y diversas contusiones de pronóstico reservado.—Cifra.

## EN JAEN

Jaén, 10.—Novillada con reses del Duque de Pincheros, bien presentados pero difíciles para la lidia.

Andrés II se luce con el capote en su primero. Faena variada y artística, muy valiente. Pinchazo y media estocada. (Ovación y vuelta).

A su segundo lo recibe con apretadas verónicas. Con la muleta saca algunos naturales portando mucho. Dos pinchazos y media. (División de opiniones).

Ortega, faena desconfiada en su primero. Mata de una estocada y descabello. (Ovación y vuelta). A su segundo le coloca dos pares que se aplauden. Faena con pases de adorno, valiente, para estocada y otra entera. Ovación, una oreja y vuelta, que tiene que interrumpir a causa de una herida que se hizo en el pie derecho con el estoque durante la lidia).

Antonio Medina expuso mucho en su primero con la muleta, sacando pases naturales y de pecho. Terminó de media. (Ovación y vuelta).

En el que cerró plaza estuvo breve y desconfiado. Mató de tres pinchazos. (Pitos).—Cifra.

## OVACION PARA «EL MILLONARIO»

Haro (Logroño), 10.—Novillada de feria. Siete de don Emilia Cobaleda.

Lolita y Cándido López Chaves, en el de rejones, fueron aplaudidos y cortaron una oreja y dieron la vuelta al ruedo.

Antonio León, faena superior en su primero, que es ovacionada. Estocada. (Ovación y vuelta). A su segundo le coloca dos pares que se aplauden. Faena con pases de adorno, valiente, para estocada y otra entera. Ovación, una oreja y vuelta, que tiene que interrumpir a causa de una herida que se hizo en el pie derecho con el estoque durante la lidia).

Antonio Medina expuso mucho en su primero con la muleta, sacando pases naturales y de pecho. Terminó de media. (Ovación y vuelta).

En el que cerró plaza estuvo breve y desconfiado. Mató de tres pinchazos. (Pitos).—Cifra.

«El Millonario», faena con pases

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID  
Capital desembolsado y reservas: 2.594.469.816'97  
500 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:  
Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)



Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, contratos negociables del SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

## LIBRETAS DE AHORRO

Sucursales en la Provincia: Aguilera, Campoo, Saldaña y Villada

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa, el 19 de mayo de 1961, con el número 3665



**Llaves que siempre abren las puertas del éxito...**

El material impreso tiene importancia en un negocio lo que muchos creen. De necesidad de prestarle el más de atención.

Toda clase de impresos negro y color

IMPRENTA **Merino** PAPELERIA

¡le da más por su dinero!

## SIN CANJEOS... SIN MOLESTIAS

# SAQUITO

Premia a todos sus consumidores

Un paquete de

SAQUITO ALTA CONCENTRACION

PARA 35 LITROS DE AGUA

(Dosis completa para una lavadora)

SOLAMENTE POR **5** PESETAS

La Academia-Internado "Menéndez Pelayo" le ofrece...

Derecho. — Filosofía. — Ciencias Políticas y Económicas. — Selectivo de Ciencias

**UNIVERSITARIOS**

(Preparación completa del primer Curso a cargo de Profesores Ayudantes de Facultades)

Auxiliares de Empresa. — Comercio Práctico. — Peritaje. — Profesorado. — Acceso a Económicas

**COMERCIO**

Taquiografía

Industriales. — Telecomunicación. — Obras Públicas. — Topógrafos. — Agrícolas. — Minas. — Aparejadores. — Aeronáuticos. — Navales

**PERITAJES**

(Preparación del Ingreso)

Academia-Internado «MENENDEZ PELAYO»

Mayor, 19 (Palencia)

Solicite plaza en nuestro «Internado»

Presente a su hijo o hija en el Instituto Psicotécnico

Graduados Sociales. — Academias Militares. — Maestría Industrial. — Oposiciones. — Guardia Civil. — Delineantes

**ESPECIALES**

Secretariado femenino

Idiomas

Ingreso. — Todos los Cursos. — Reválidas. — Pre-universitario

**BACHILLER**

Clases de repaso para alumnos oficiales y colegiados

**INTERNADO**

40 Plazas

¡Precios baratis!

Dedicadas a alumnos oficiales de los centros

Instituto, Magisterio

Los alumnos asisten a clases oficiales en los centros y el resto del tiempo permanecen en el Internado

¡Verdadero Colegio Magisterial!

¡Pidanos información!

¡Padre de estudiante! ¡Padre de la Provincial! Solicite información. Pida la "GUIA DEL PADRE DEL ESTUDIANTE" (la recibirá por correo previo envío de CINCO PESETAS). ¡El centro más importante de la provincia! ¡Escribanos! ¡Visitenos!



## Don Ernesto J. Fonfrías, Presidente de la Sociedad de Periodistas y Escritores puertorriqueños, en Palencia



Don Ernesto J. Fonfrías, senador y periodista de Puerto Rico

Don Ernesto J. Fonfrías, abogado, senador y escritor, que asimismo es presidente de la Sociedad puertorriqueña de Periodistas y Escritores.

La visita de este distinguido periodista puertorriqueño con nuestro paisano don Roque Nieto Peña, el señor Fonfrías, accediendo a una invitación de este palentino, se ha desarrollado en nuestra capital, donde permaneció durante una hora, visitando la ciudad y los más típicos puntos de sus cercanías.

Con motivo de la estancia del periodista puertorriqueño en Palencia, el pasado sábado se reunió con él un grupo de poetas y escritores palentinos, en una cena, a cuya mesa y tras el intercambio lírico hecho por el señor Nieto Peña, se recitaron poesías y se pronunciaron palabras de exaltación española, castellana, palentina y puertorriqueña, finalizando con una intervención, conciliadora y brillante, por parte del Sr. Fonfrías, quien hizo un elocuente elogio de la tierra y valores castellanos y de las gentes palentinas, a las que conocía desde hace tiempo a través de los entusiasmos de su amigo Nieto Peña.

Don Ernesto J. Fonfrías ha visitado la mañana de hoy nuestra Redacción, recorriendo las instalaciones de DIARIO-PA.

El ilustre presidente de la Sociedad de Periodistas y Escritores de Puerto Rico, una vez terminada su estancia en Palencia, reanudará su viaje, para dirigirse a Israel, como miembro de la Convención Internacional Planificadora que allí ha de tener lugar.

## ESCENARIOS Y PANTALLAS

### Presentación del espectáculo «De las Vegas a España.»

#### TEATRO PRINCIPAL

Por dos días, sábado y domingo, actuó en el Teatro Principal el espectáculo presentado por Joaquín Casa «De las Vegas a España», con música de Augusto Alguero y del que es figura principal, Alfredo Alarín.

Constituye este espectáculo una serie de estampas folklóricas hispano-americanas, bien presentadas, a través de las distintas épocas y países, desde el 1900, a nuestros días, con bailes y canciones, principalmente aquellos, de puro sabor autóctono y expresivo tipismo.

Desde la ciudad americana de las Vegas parte este recorrido pintoresco, ofreciéndonos bailes mejicanos, argentinos, chilenos, brasileños, peruanos y cubanos, realizados con gran propiedad ambiental y coreográfica, adecuadamente servidos por un excelente ballet encabezado por Alarín y la bella bailarina Lys Mojica, que documentan al espectador, a la vez que le recrean sobre escenas, estampas típicas del más auténtico costumbrismo americano.

Entre los cuadros de ballet, se intercalan otros de canciones modernas, ofrecidas con buen estilo por la vocalista Mayra Riben, entre las que sobresalen «S. O. S. amor», «Fidelidad de amor» y «Amor bajo cero», que ya Augusto Alguero, autor de las mismas, ha presentado en otras ocasiones y las ha hecho populares.

También, como vínculo hilativo de los cuadros, actúa el conocido cómico Alarín, que presta al espectáculo los toques de humor adecuados, con algunos chistes de su cosecha.

La música de Alguero es rítmica e inspirada, a veces. La que rubrica los números típicos, está basada en algún son popular (wamba, carnavales, samba, marcha de las espartas, mambo, rumba, etc.), y a la vez, a la de las canciones sueltas, parece a obras que ilustraron películas o compusieron programas al margen del que ocupa, y que ahora adapta para este.

La interpretación fue buena por parte del ballet y de sus componentes, y se mantuvo discreto en los otros momentos del espectáculo, destacando, junto a los ya citados, Inés Marco y Helga Regelin, que con la buena orquesta de Antonio Puig y demás actuantes, cumplen con el objetivo de dar dinamismo y vistosidad a este típico espectáculo.

F. Buisan.

Per entrar a colaborar con japoneses vendiendo 3.000 pollitas tres meses y medio raza KIMBER. Precio 115'00 pesetas Ver Finca el Conde, Carretera de Zamora, Calle A, LEON, Telf. 4577

## Hoy se abrirá la Exposición de Fotografía de Temas Palentinos en el «Club de Amigos de Alemania».

Hoy, a las siete de la tarde, será inaugurada en la sala de exposiciones del «Club de Amigos de Alemania», de la exposición Fotográfica de Temas Palentinos exhibida por dicha entidad, con motivo del I Concurso organizado a este efecto, en la que participan destacados aficionados y profesionales fotográficos.

El Club, siguiendo con el programa de excursiones culturales organizadas para los asistentes al III Curso de Lengua Española para Alemanes, realizó una el domingo, a Burgos, visitándose los monumentos más importantes de dicha ciudad, así como el Monasterio de la Huelgas y la Catedral de Miraflores.

Fara el miércoles y viernes, se tienen preparadas otras dos excursiones a la Ruta de los Castillos y Ruta Románica, de nuestra provincia, con lo que se finalizan estas jornadas de complementación docente.

No obstante la ocasión, que brinda las becas del Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades, por pereza, por desinterés o por apresuramiento. Enterate bien de las condiciones y rellena la instancia con toda lealtad.

### LETRAS DE LUTO

A los 68 años de edad y después de recibir los Auxilios Espirituales, ha desahogado la Paz del Señor, en Bustillo de la Vega, don Eleuterio Martín Calvo. Por su hombría de bien y afabilidad personal, gozó de generosos aprecio.

Testimoniamos nuestra condolencia a su afilida esposa, doña Venancia Calvo; hijos Eleuterio y Modesto; primos, sobrinos y demás parientes.

Se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don María Rosa Rodríguez, ocurrido en Aguilar de Campoo, donde la Enada era muy apreciada por sus virtudes personales y su recuerdo vive imperecederamente en la memoria de los que la conocieron y supieron de sus bondades.

En esta triste fecha renovamos nuestra condolencia a su apenado esposo don Abundio Sánchez Corcobado; padre don Rufino Rodríguez Ibañez; hermana política, tios, primos y demás familia.

La Sra. viuda e hijos de don José Martín Escudero, recientemente fallecido, agradecen por este conducto a sus amistades las muestras de afecto y condolencia que les han testimoniado, con motivo de la triste desgracia que les aflige.

### REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.—María del Pilar Jorques Martínez, de Andrés y María del Pilar, Rizarzueta, 4; Juan Carlos Pérez Hernández, de Juan y Hortensia, Cardenal Cisneros, 23; Rafael Natividad Bahillo Jefe, de Gonzalo y Jesús, Martín Calleja, 4; Ángel Gordio Pérez, de Daniel y Gloria, calle Saldaña, 12.

DEFUNCION.—Marcos Bilbao Bilbao, de 67 años, casado, Hospital Provincial, se pasa de 6.992.232,45 pesetas.

## El sábado celebró sesión extraordinaria el Pleno Municipal

### Se aprobaron los presupuestos de ingresos y gastos para el próximo ejercicio, importantes cada uno de ellos 24.529.297 pesetas

### El presupuesto de urbanismo, también nivelado en ingresos y gastos, asciende a 4.825.090 pesetas

El pasado sábado, a la una y media de la tarde, se reunió en sesión extraordinaria, el Pleno del Ayuntamiento. Presidió el alcalde, don Juan Mena de la Cruz, asistiendo los concejales señores Saenz de Miera, Medinilla, Del Río, Casas, Abad, Granja, Hermoso, Vivot, Cabezon, Salvador, Eranada e Ibañez, así como el secretario e interventor, señores Urquelles de las Heras y Pérez Rodríguez.

Tras la lectura del borrador del acta anterior y ratificación de acuerdos tomados por la Comisión Permanente, se pasó al orden del día siguiente, que tenía por único asunto la discusión y aprobación, si procedía, del proyecto de presupuesto ordinario de la Corporación Municipal, formado para el próximo ejercicio de 1961, y del proyecto de presupuesto especial de Urbanismo, para el mismo ejercicio.

El informe de la Comisión de Hacienda sobre los presupuestos, a este respecto, el presidente de la Comisión de Hacienda, don José Luis Saenz de Miera Delgado, informó sobre la Memoria del proyecto, de la que destacamos los siguientes conceptos:

Presupuesto Ordinario de Gastos. Al analizar completamente los capítulos I y III (personal activo y clases pasivas), al igual que se hizo en la Memoria del anterior presupuesto, se observa que el importe de los mismos pasa de 13.491.437,33 pesetas, consignados en el presupuesto de 1961, a 13.993.910,42 pesetas, en el año 1962. Lo cual da un aumento aparente de 424.733,03 pesetas, de las que hay que deducir 146.000, que constituyen un anticipo reintegrable, por cuanto las mismas han de ser devueltas al Ayuntamiento por la Mutua de Funcionarios, quedando, por tanto, reducido el aumento a 278.733,03 pesetas.

Las causas de este aumento han sido fundamentalmente las mejoras retributivas que se han acordado para los empleados municipales, ya que sólo la gratificación de 2.000 pesetas para cada uno de ellos, suponen 500.000, que, unidas a los aumentos por quinquenios, a la organización de algún servicio, etc., han absorbido algo más de lo que importan las amortizaciones de plazas realizadas a lo largo del año 1961.

En la práctica, es previsible que este aumento no tenga lugar, ya que es preciso consignar partidas para el pago de nóminas correspondientes a plazas, que probablemente quedarán vacantes en el próximo ejercicio, y la Corporación es de suponer acuerdo de su amortización, por ser la misma posible y conveniente.

En el capítulo II, «Material y diversos», se pasa de 6.992.232,45 pesetas, consignadas para 1961, a 6.755.435 pesetas, proyectadas para 1962, con una baja de 236.797,45 pesetas, lograda por economías en los costes de servicios, a pesar de aumentar las partidas destinadas a gastos de Obras Públicas de 1.710.000 pesetas en 1961, a 1.852.408,57, en 1962.

El resto de los capítulos no tiene modificaciones distintas a las propias del reajuste, y únicamente se incrementan en 21.000 pesetas las becas para estudios.

Presupuesto Ordinario de Ingresos. No tiene el Presupuesto Ordinario de Ingresos ninguna reforma sensible con relación al año anterior, y si sólo ligeras modificaciones resultantes del análisis de ingresos a obtener por experiencias logradas a lo largo de los años 1960 y 61.

A 24.529.297,40 PESETAS ASCIENDE LOS PRESUPUESTOS.—El importe del presupuesto de gastos y el de ingresos, nivelados, ascienden a la cantidad de 24.529.297,40 pesetas, que aumentan ligeramente en 257.401 pesetas el del año 1960, debido a los pequeños reajustes realizados.

Presupuesto especial de Urbanismo. Importa el Presupuesto Especial de Urbanismo, lo mismo en ingresos que en gastos, 4.825.090 pesetas, y se reparte de las partidas estatutarias precedentes del Presupuesto Ordinario, de contribuciones especiales de la nueva ordenanza no fiscal sobre edificaciones deficientes, recientemente establecida y de la enajenación de bienes.

El importe de gastos de este presupuesto se destina íntegramente a la adquisición de terrenos y a obras de urbanización.

Tras de este informe, el Alcalde invitó al Interventor municipal a explicar la distribución efectuada en algunas partidas, resultando todas ellas de conformidad.

En su virtud, el Pleno acordó por unanimidad aprobar dichos proyectos presupuestarios, para el próximo ejercicio.

En más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las dos cuarenta y cinco de la tarde.

P. ANDRES G. CUENA

Ha reanudado su consulta

A. SECO CARRANCO

SUSPENDE LA CONSULTA DEL 10 AL 17 DE SEPTIEMBRE

## anuncios por palabras

### Alquileres

SE ARRIENDA corte alfalfa. Villa de los Hornos, Carretera Villamuriel.

SE ALQUILAN pisos, calle La Paz, número 6. Informes, M. Lantueña, 46.

PASADIS para ganado lanar, se arriendan en finca provincia de León. Informes en Palencia, teléfono 2874.

ALQUILO local grande. Propio industria, agua corriente, corral, salida independiente. Razon, taller Lastra, Venta de Baños.

### Automóviles

SE VENDE camión Studebaker, de 23 HP, seminuevo, de 23 HP, volantes, ruedas nuevas y en muy buenas condiciones. Informes, teléfono 2874, Aguilar de Campoo.

VENDO camioneta Chevrolet, 1.500 kilos, procede subasta Teléfonos, propio motor gas-oil. Informes, Bar Avenida, Carretera Santander, Palencia.

GOVE, C. O'Neill, 24, Madrid. Facilidades de pago. Máxima entrada. Dirección Valladolid, España. Calvo Sotelo, 18. Teléfono 2874.

GOVE, Taxistas! Renovamoslos tomandolo viejo diferencia aplazada.

GOVE. Coches todas marcas, nacionales, americanos y europeos, 70 unidades siempre en existencias.

GOVE. Furgonetas nuevas y usadas, todas marcas.

GOVE. Calvo Sotelo, 18, Valladolid.

### Compras

SE ADQUIERE cerveza, compra Benigno Martín, Avenida Manuel Rivera, número 5. Teléfono 2718. Palencia.

COMPRO tripas saladas de ovejas, caracal, 3.

COMPRO rústica escano 50 a 75 Ha. a parcela tal superficie aproximada, cercada, finca mayor: no importa cultura, arrendada o que tenga o no cultivos; preferible terreno con canalización y buena calidad terreno. Considerar ofertas con referencia. Agencia Fincas, Valentín Calvo, 18, Palencia.

### Enseñanzas

SE ADQUIERE licencia en letras, con experiencia pedagógica, daría clases de idiomas, academias, particulares. Dirección esta Administración.

### Fincas

SE VENDE casa, piso libre, Avenida de los Hornos, 7. Informes, Anastasio, 19, Palencia.

VENDO local amplio con sótano, propio negocio, próximo estación ferrocarril. Florencio Alonso. Osorno.

VENDO casa, Manflorido número 3. Razon en la misma.

### Perdidas

FERDIDA bolsa negra con 1. interés en gulas de los graduados. Entregárselas en Pedro Romero. Siervas de María. Se gratificará.

HALLAZGO galga joven empedrada. Razon, guarda Monte El Conde. Villalobón.

PERDIDA billete con documento de identidad y carnet de conductor, carretera Villalobón-Santibañez-Guardo. Gratificar. Teléfono 194. Guardo, Gregorio Abia.

FERDIDA reloj señorita cadena. Salón al 1.º Entr. Sr. Páez. Avenida Santander, 25, segundo. Se gratificará.

FERDIDA cruz de oro, trayecto Avenida Valladolid a Ferias. Gratificará su entrega José Luis G. Erce. Gobierno Civil.

### Préstamos

HIPOTECAS (Agricultor) Te resolverá el problema económico con garantía de tus fincas. Tristán. Montero Calvo, 22, Valladolid.

### Trabajo

SE NECESITA cocedor para cerámica San Juan, bien retribuido. Saldaña, Jesús Valles.

SE NECESITA asistente por las tardes. Fuente la Salud. Chalet Villa Prima.

OFICIALES, herrero y carretero necesita Carretera Rodríguez. Gatos, 6. Palencia.

SE NECESITA tornero, ajustador y forjador. Talleres de Luis Ruizpérez. Manuel Rivera, 5. Palencia.

NECESITO sirvienta fija o asistente. Ciudad Universitaria, 12, chalet.

NECESITO sirvienta en Palencia. Mayor, 30, Farmacia.

SE NECESITA chico 16, 17 años. El Diamante, Alisal, 23.

TALLERES Asturias, Servicio Oficial Fegaso. Precisa oficiales principiantes. Felipe II, 18. Palencia.

NECESITASE sirvienta, con buenos informes, buen sueldo. Dan razón en José Antonio, 65, segundo, derecha.

CEREROS agrícolas necesitan dos, contrato año, facilido casa. General Goded, 11. Palencia.

NECESITO sirvienta de 30 a 50 años, poca familia, buen sueldo. Mayor, 38, tercero, (5).

SIRVIENITA buenas referencias, sabiendo cocinar, necesita matrimonio. República Argentina, número 20, primer, derecha, (4).

SE NECESITA ayudante de cocina y de comedor, hombre o mujer. Dirigirse al Hotel Castilla. Palencia.

OBRAERO agrícola, tractorista para finca, necesitan. Informes, Mayor, 69, segundo, (6).

CHICOS de 16 a 19 años, necesitados. Cerámica San Juan (Junto Colegio Huérfanos Ferroviarios).

GANE más. 200 magníficas representaciones enviamos reembolso 30 pesetas. Apartado 202. Pontevedra.

PRECISO representante, artículo único. Escribir a «Blason». Publicidad Apartado 329. Santander.

EMPRESA industrial desea relacionarse con electricistas y radiotécnicos, toda España. Magnífica oportunidad. Escribir: Apartado 8.225. Madrid.

EN BURGOS, a persona conocedora negocio piensos, patatas y cereales, dñria colocación y comisión ventas. Escribir referencias al número 720. Apartado, 117. Burgos.

SE NECESITA doncella de 35 años en adelante, invierno en Bilbao. Escribir, Eranadarán «Villandran». Quintana del Puente.

### Traspasos

EN VENTA de Baños, salida estación, traspaso Café Bar Restaurante. Calvo Sotelo, 1.

### Varios

LA HORTENSIA, mosaicos, pavimentos y trabajos en piedra artificial. 12.

VENDO mulas y aperos de labranza. Facilidades de pago. Mariano Gutiérrez. Fuentes de Valdepero.

VENDO máquinas sembrar, segar y beldar; dos carros par y vara. En Grijoña. Carmen Coa.

VENDO carro viejo, dos machos diez años, tres dedos, siete años, siete dedos; 10.000 kilos aproximadamente de uva. Santos López. Valdecañas de Cerrato.

VENDO casa, corral y gallinero, llave en mano y traspaso tienda con o sin existencias. Jorge Manrique, 4.

TUBOS cemento-gres y fibrocemento, precios interesantes. Materiales de Construcción Pastor, Palencia.

DEPOSITOS urialta. Canales, tuberías para desagües y sanitarias; cisternas para waters. Uralta, Agencia Oficial de Ventas, Avenida José Antonio, 45. Teléfono 1455. Palencia.

FOR no poderlo atenderiendo traspaso, fábrica mosaicos de prensas y utillaje en marcha, camión 5 toneladas. Jesús Cembrero. Osorno.

VENDESE tresillo cocedor, mesita de centro, sillas anea y otros muebles. Casas, Hogar, 44, tercero, Izquierda.

### Ventas

VENTA corderos lana, ovejas desecho, novillos, corderos, cervecera, avenida de los Hornos, Carretera Villamuriel, Sierra 103 centímetros. Finca Villares. Saldaña.

VENDO moto Vespa, nueva. Informes, Farmacia Manica.

VENDO serret con toldo. Viuda de Tejedor. Villamuriel.

VENDO carro, varas, una caballería, nuevo y de par, barato. José Mateo. Cervatos.

VENDO buena partida abono de oveja. Baudelio Gutiérrez. Terradillos.

VENDO 10.000 kilos uva en Astudillo. Miguel Aguado.

SE VENDE paja blanca, cantidad. Manuel Díez. Marilla.

VENDO noventa carros abono. Segundo Barrio Cuarteles. Santiago Lanza.

VENDO corte alfalfa tres obradas. Grijoña. Meneses.

TUBOS de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyos». Casado del Alisal, 41.

SE VENDEN cestos para vendimia. Ricardo Rojo. Camino Husillos. Palencia.

VENDO 100 carros abono. Carretera Villamuriel. José de la Cruz Escudero.

VENDO 3.000 kilos de uva, fruto superior. Manuel Rey. Amuso.

VENDO paja blanca de trillo. Monte El Conde. Villalobón, (12).

CEMENTOS «Tudela-Veguina». Distribuidor para Palencia y provincia. «Arroyos». Mayor, 75. Teléfonos 2062, 3458, 1519.

SE VENDEN 2.000 kilos de uva, Pa. se tratan con Nicasio Merino, en Villanueva del Rebollar.

PUERTAS, ventanas, porones, todas las medidas, en serie y de encargo sin competencia. Vea precios Hernando. República Argentina, 7. Junto Urbón. Palencia.

MANGUERA para riegos, precios afianzados. Guarnicioneria frente edificio Banco España.

MUCHAS ventanas y puertas, todos los precios, precios muy baratos. Amigos. Pedro Manuel, Antonio Maura, 5.

AGRICULTORES: Vezas andaluzas, perfectamente seleccionadas para siembra, encontrarán en los almacenes de Benigno Martín, en M. Rivera número 5. Palencia.

CEMENTOS Hontoria, «El Toro». Distribuidor para Palencia y provincia. «Arroyos». Teléfonos 2062, 3458, 1519.

MADERAS Vizcaya. Soria, Galicia; cuantas necesite. Pedro Manuel. Antonio Maura, 5.

VEZAS especiales para siembra. Avenida Valladolid, 35. Almacén piensos.

SE VENDEN materiales de derribo casa patio Castañón.

VIGUETAS «Castilla», bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerámicos, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyos». Casado-Alisal, 41.

SE VENDEN dos mil kilos lentejas castellana, cocedera y gran cantidad de uva. Para tratar, con Julia Maudes, en Osorno.

VENDO corte trébol ocho cuartas, carro varas de dos caballerías y motor eléctrico dos H. P. Tratar en Husillos, con Pinto.

VENDO prensa de exprimir uva V. T. Gernán Caminero. Cervatos.

VENDO uva superior, cuatro hectáreas, sin vendimiar. Las Tiendas. Calzadilla.

SE VENDEN cestos de vendimia. Informes, Confitaria Buen Gusto.

VENDO galga extraordinaria dos años. Hermenegildo Mata. Bustillo del Eramo.

VENDO paja blanca y negra, buena, Serapio Martín. Robladillo.

VENDO 400 arrobas de paja. Eustaquio Pérez. Villamuriel.

VENDO 50 cántaros de vino, Potezana. Euzán. Villamuriel de la Cueva.

VENDO espejos grandes, propios modista y bañera. Catedral, 2, segundo.

## LE FELICITO, ha elegido bien...

### 4 modelos-14 ejecuciones distintas

| R 345                                                | R 440                                                | R 438                                                | R 335                                                |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                                      |                                                      |                                                      |                                                      |
| POTENCIA 65 c.v.<br>PESO 3.600 kgs.<br>320.000 ptas. | POTENCIA 45 c.v.<br>PESO 2.410 kgs.<br>205.000 ptas. | POTENCIA 40 c.v.<br>PESO 2.050 kgs.<br>183.000 ptas. | POTENCIA 35 c.v.<br>PESO 1.875 kgs.<br>175.000 ptas. |

\*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrofollado

## HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale Princesa, 1 Planta 4ª MADRID

AGENCIA PARA LAS PROVINCIAS DE ASTURIAS, LEON, PALENCIA Y SANTANDER:

### aulisa

GENERAL ELORZA, 7 TELEFONO 5782 OVIEDO

SUB-AGENCIA EN PALENCIA: AUTO REPUESTOS PALENCIA BURGOS, 15 TELEFONO 2313

EL DIARIO PALENTINO-EL DIA DE PALENCIA

El periódico más leído en la comarca palentina, por su gran información.

M.C.D.2022



## Se impone a Doña Carmen Polo de Franco la Medalla de Hermana Mayor honoraria de la Cofradía del Rosario en Coruña

Al entrar y salir del templo fué objeto de grandes muestras de afecto y adhesión

La Coruña, 11. — En la iglesia conventual de Santo Domingo, se celebró esta noche un solemne acto durante el cual se impuso la Medalla de Hermana Mayor honoraria de la Cofradía del Rosario, a doña Carmen Polo de Franco. La esposa de S. E. el jefe del Estado, conde de Casa Laja, segundo jefe de Estado, señor Fuertes de Villavicencio, ayudante de campo de Su Excelencia, general Castañón, capitán general de la Región, señor Menéndez Tolosa, alcalde de La Coruña y otras autoridades y jerarquías. También fué saludada la egregia dama por la Junta de Damas de la Cofradía de la Virgen del Rosario, cuya presidencia honoraria ostenta la señora del alcalde de La Coruña.

La esposa de S. E. el jefe del Estado fué también recibida a la puerta del templo por las señoras de Alonso Vega y Vigón, esposas de los

Ministros de la Gobernación y Obras Públicas respectivamente, y por las esposas de las diversas autoridades provinciales y locales.

Al entrar doña Carmen Polo en el templo, fué recibida por el Padre Superior de los Dominicos y director de la Cofradía del Rosario, Padre Julio Ojer y miembros de la Comunidad, mientras al armonium era interpretado el Himno Nacional.

La esposa del Caudillo ocupó un sillón en el Presbiterio, al lado del Evangelio, mientras la comunidad se situó a ambos lados del Presbiterio. Las autoridades y personalidades, a la izquierda y las esposas de las autoridades y jerarquías de la cofradía, a la derecha.

Seguidamente, el Padre Julio Ojer impuso a doña Carmen Polo la medalla de Hermana Mayor honoraria de la Cofradía del Rosario, pronunciando unas palabras, alusivas al acto, en las que hizo resaltar la importancia de este acto, que hoy se celebraba, precisamente al cumplirse el primer aniversario de la Coronación canónica de la Virgen del Rosario, Patrona de La Coruña. A continuación se interpretó la Salve a la Virgen, terminada la cual la esposa de S. E. el jefe del Estado visitó la capilla de la Virgen del Rosario, abandonando luego el templo al lado de los señores del Himno Nacional. La iglesia se hallaba abarrotada de fieles y tanto al entrar en el templo como al abandonarlo, la esposa del Generalísimo fué objeto de grandes muestras de afecto y adhesión. —Cifra.

## ALBAÑILES

Se están trabajos de asiento de ladrillo, guarnecidos de cemento y chapados de pladur. Informes, Eugenio Álvarez, Guard. Paseal Pastor, M. Laine, 15. Palencia

## Ha muerto el actor Leo Carrillo

Contaba 81 años y era de origen español

Santa Mónica (California), 11. — El actor cinematográfico de carácter, Leo Carrillo, ha muerto de cáncer a la edad de 81 años.

Leo Carrillo, que era de origen español, había filmado infinidad de películas y, últimamente, su fama había aumentado considerablemente por unos programas seriales de la televisión norteamericana que el protagonista, denominados «Cisco Kid». —Efe.

SUS HIJOS SE ENCONTRABAN EN LA CABECERA DEL ENFERMO

Santa Mónica (California), Estados Unidos, 11. — El actor cinematográfico Leo Carrillo, que contaba 81 años de

edad murió a las 5:55 (00:55, hora española) en su residencia.

Su hija, María Antonia y el hermano, Otis, se encontraban a su lado en el momento del fallecimiento.

Según su médico de cabecera, doctor Albert Kory, padecía cáncer —que le causó la muerte— y llevaba varios días en estado comatoso. El médico ha afirmado, asimismo, que el veterano actor «pasó a la otra vida pacíficamente».

Leo Carrillo era descendiente de una distinguida familia española afincada en California. Su abuelo fué el primer gobernador provisional de este Estado. —Efe.

## Cinismo de Kruschef

Carga la responsabilidad de la actual situación sobre Occidente

Estocolmo, 10. — El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha pronunciado un discurso con motivo de la inauguración de una central de energía eléctrica en Stalingrado en el que dijo que Francia e Inglaterra se habían aniquilado en una guerra atómica y acusó a Occidente de mantener una política de agresión contra su país.

No obstante dijo Kruschef que existían señales alentadoras puesto que «Kennedy y Mao Millán son partidarios de la negociación» aunque acusó a De Gaulle y a Adenauer de oponerse a ella. Anadió sarcásticamente el dirigente soviético que el canciller

El Bachillerato Laboral proporcionará a tu hijo las mismas ventajas que el Bachillerato General y, además, una formación profesional inicial de gran utilidad para su porvenir.

Adenauer había cambiado de actitud en su último discurso al decir que la actual situación mundial no llevaría a la guerra.

Con su habitual cinismo, aseguró Kruschef que la URSS es partidaria siempre de las negociaciones pacíficas y añadió que, si los dirigentes occidentales escucharan la voz de la razón no se habría producido la actual tensión internacional.

Declaró después que la situación mundial es muy aguda y trató de justificar las recientes medidas de su país referentes al armamento, entre las que figura la reanudación de las pruebas nucleares por la pretendida amenaza de los países occidentales.

Se refirió finalmente a la cuestión de Berlín, alegando que la actual crisis había sido provocada por el renacimiento del militarismo alemán y el haber convertido a Berlín occidental en un centro de sabotaje y espionaje. —Efe.

## INGRESO ACADEMIAS MILITARES



Preparación a cargo de:

COMANDANTE LANZA GUTIERREZ

Ingeniero de Armamento, Licenciado en Ciencias, Ingeniero Electrónico por la Universidad de Stanford (Estados Unidos)

CAPITAN MARTINEZ CHACON  
Ingeniero de Armamento, Licenciado en Ciencias

CAPITAN PRIETO LOPEZ  
Ingeniero de Armamento

ESTA ABIERTA LA MATRICULA



Mayor, 68, 2.

## Procesión religiosa disuelta a tiros en La Habana

Los milicianos castristas disparan sus armas contra los fieles

Cuatro mil personas se manifiestan al grito de «Cuba, si; Rusia, no»

La Habana, 10. — Soldados y milicianos castristas dispararon sus armas contra los fieles que iban en una procesión religiosa celebrada ayer en honor de la Patrona de Cuba, Nuestra Señora de la Caridad. Testigos presenciales del suceso, han manifestado que evarias personas resultaron heridas.

Algunas de las personas que iban en la procesión comenzaron a dar gritos de «Cuba si, Rusia no» y «Viva Cristo Rey», después de que la radio gubernamental castrista había advertido a los fieles, que la procesión de Nuestra Señora de la Caridad «era ilegal». Testigos presenciales han confirmado que los policías, soldados y milicianos que flanqueaban la procesión, comenzaron a disparar sus armas sobre las cabezas de los fieles, aunque algunos milicianos dispararon contra ellos. Resultaron varios heridos, que fueron recogidos por sus compañeros.

A primeras horas de la noche se produjo otra manifestación, y grupos de manifestantes marcharon por las calles de los suburbios de La Habana, dando gritos de «Cuba si, Rusia no». Unos 200 jóvenes marcharon

hacia el Palacio presidencial y gritaron para que apareciera Castro.

La procesión de Nuestra Señora de la Caridad ha dado lugar a una manifestación contra el régimen castrista. Unas 4.000 personas, fieles católicos, se reunieron frente a la iglesia de Nuestra Señora de la Caridad, para participar en la procesión, que había sido prevista en principio para el pasado viernes, pero tuvo que ser aplazada hasta el domingo.

A mediodía, la radio del Gobierno comenzó a difundir advertencias del ministro del Interior cubano, Ramiro Valdés, en las que se decía que la procesión «era ilegal», basándose en que había sido autorizada para el domingo por la mañana e iba a celebrarse el domingo por la tarde.

La procesión salió, en efecto, dando origen a los sucesos en que algunos fieles resultaron heridos. —Efe.

PALENCIA DE NOCHE!!

PARRILLA DE FIESTAS!!

BALLET DE BEGOÑA

## Catástrofe de aviación en Irlanda

Perecieron los 83 pasajeros de la aeronave

Se ignoran las causas de este trágico accidente

Shannon (Irlanda), 10. — (Urgente). Ochenta y dos personas han resultado muertas cuando un avión «DC-6» se estrelló, en medio de una densa niebla, poco después de haber despegado del aeropuerto de Shannon, a primera hora de la mañana. Al parecer, el avión, después de despegar, desapareció en la niebla y durante varias horas no pudo ser localizado, sin que transmitiera ningún mensaje o señal de socorro.

El «DC-6» procedía de Susseldorf (Alemania) y se dirigía en vuelo a Chicago y, al parecer, viajaban en él 76 pasajeros y seis tripulantes.

Los restos del aparato fueron hallados después de una hora de búsqueda, dado que las operaciones de salvamento se vieron grandemente dificultadas por la densa niebla reinante que fué haciéndose más densa a medida que transcurría la mañana.

Ecco antes de las siete de la mañana (hora española), una lancha de las que habían salido para tratar de hallar el avión, regresó a Shannon trayendo una muchacha herida de unos 25 años de edad, que falleció poco después en la clínica del aeropuerto. Los miembros de la lancha dijeron que habían hallado restos del avión en el río Shannon, que el fuselaje debía estar sumergido y que no había rastro de supervivientes.

A media mañana las autoridades de Shannon publicaron la siguiente declaración: «Un «DC-6» de las «Express Airlines» (California), estrellado en el estuario del Shannon, aproximadamente a dos millas del aeropuerto, después de haber despegado a las 3:53 de la madrugada. Llevaba un pasaje de 77 personas y una tripulación de seis miembros. El avión se dirigía a Gander desde Susseldorf.

El servicio de rescate fluvial del aeropuerto, entró en acción inmediatamente y más tarde fué ayudado por barcos enviados desde el puerto de Limerick. Un superviviente falleció en el centro médico del aeropuerto. Hasta el momento, han sido recuperados tres cadáveres.

Según este comunicado, el número de personas muertas a consecuencia del siniestro, asciende a 83 y no 82 como se dijo en un principio. Fred Wilson, presidente de la Compañía ha manifestado que todos los que iban a bordo del avión eran de nacionalidad alemana, excepto los tripulantes que eran norteamericanos.

En el aeropuerto de Shannon se declaró inmediatamente la emergencia y las lanchas de salvamento marítimo fueron enviadas inmediatamente hacia el lugar donde se suponía se había producido el accidente. A tres millas del propio aeropuerto, pero las operaciones se vieron grandemente dificultadas por una densa niebla impenetrable. Todos los hospitales de la zona recibieron orden de estar alerta ante la posibilidad de que hubiese supervivientes. Al parecer, los pasajeros del avión eran granjeros y agricultores alemanes y muchos de ellos mujeres y niños. —Efe.

Shannon (Irlanda), 10. — El único superviviente del accidente de aviación ocurrido hoy fué una muchacha de unos 25 años de edad, que falle-

ció casi inmediatamente de llegar a la clínica del aeropuerto, después de ser rescatada. Antes de morir, la mujer, tuvo tiempo de recitar un acto de contrición, ayudada por un sacerdote y un miembro de los equipos de rescate, que se lo iban murmurando en el oído. Un médico del centro dijo que estaba tan destrozada y herida, que no había nada que hacer.

Los funcionarios se han negado a especular sobre las causas del accidente, aunque manifestaron que el avión no radio ninguna señal de peligro. «Nuestra inmediata preocupación es rescatar los cadáveres del avión», dijeron y añadieron que una investigación se llevará a cabo posteriormente. A mediodía habían sido recuperados ocho cadáveres, cinco de los cuales presentaban síntomas de asfixia, mientras que los otros tres aparecían destrozados como consecuencia del violento choque. —Efe.

63 CADÁVERES RECUPERADOS

Shannon, 10. — Sesenta y tres cadáveres han sido recuperados hasta este

momento de entre los restos del avión «DC-6», que se estrelló esta mañana en medio de una densa niebla poco después de despegar de este aeropuerto irlandés.

A las seis de la tarde (hora local), las autoridades de la policía ordenaron la suspensión de los trabajos de salvamento debido a la mala visibilidad en el río Shannon, en el que se encuentran los restos del aparato.

Un portavoz de la Policía anunció que estas actividades se reanudarán con la marea baja, durante la próxima noche, siempre que el tiempo se mantenga como hasta ahora y se cuenta con el número de hombres necesario para esta labor.

El jefe del Departamento de Aeronáutica del Gobierno irlandés, Richard W. O'Sullivan, ha llegado a Shannon acompañado de tres altos funcionarios de su Departamento para iniciar las investigaciones preliminares. He acudido también al lugar un funcionario de la embajada alemana en Dublin. —Efe.

## El ministro de Comercio clausuró en Elda la Feria Nacional del Calzado

«Hay que ganar los mercados extranjeros» —dijo en su discurso Ullastres— en legítima competencia

Elda (Alicante), 11. — El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, clausuró la 11.ª Feria Nacional del Calzado e Industrias afines, de Elda, y prometió facilitar la importación de maquinaria y la concesión de créditos para la renovación del utillaje y ampliación de las industrias.

El ministro, con el director general de Expansión Comercial, don Manuel Quintero; gobernador civil de Alicante, don Miguel Mossaró, conde de Alcázar de Toledo; delegado provincial de Sindicatos, don Manuel Hernández Sánchez; alcalde de Elda, don Antonio Fortu, y otros, clausuró la feria, don Enrique Carpena y otras autoridades y jerarquías, recorrió el recinto ferial, deteniéndose en algunas instalaciones, atraído por el interés o particularidad de las mismas.

Seguidamente, en el salón de actos de la feria, se clausuró la misma, en acto presidido por el ministro y autoridades citadas.

El gobernador civil expresó su satisfacción por contar entre las ciudades de su mando a la industriosa Elda, de la que la provincia ha de sentirse orgullosa.

Llegan a Miami 70

cubanos anticastristas

Estuvieron refugiados en

embajadas varios meses

Miami, 10. — Más de 70 ciudadanos cubanos que habían buscado refugio en las embajadas de países iberoamericanos en La Habana llegaron anoche a Miami en avión. Estos refugiados han permanecido durante varios meses en las embajadas de Argentina, Brasil, Costa Rica y Venezuela.

Antes de que llegase el avión de los refugiados, se produjo un incidente en el aeropuerto y la Policía tuvo que intervenir para evitar el linchamiento de unos cubanos procastristas, que aparecieron en el aeropuerto para dirigirse a La Habana. Estos castristas eran un grupo de cuatro hombres dos mujeres y dos niños.

Las personas que esperaban a los refugiados al advertir la presencia de los castristas, se dirigieron hacia ellos dando gritos de «lincharlos», «lincharlos», y «asesinos comunistas». La Policía intervino oportunamente y sacó al grupo hasta una oficina del aeropuerto, donde permanecieron hasta que subieron al avión que había de llevarlos a La Habana. —Efe.

El director general de la Feria, don Roque Carpena, hizo un resumen de la feria realizada.

El ministro de Comercio, que se levantó a hablar en medio de una ovación, mostró su complacencia por cuanto acatara de ver en su recorrido por el recinto ferial. Dijo que en pocas provincias españolas se produce tan apretada actividad industrial como en Alicante, donde se trabaja con pasión y entusiasmo sin recurrir al auxilio de los poderes públicos. Anadió que el sector del calzado pide poco para los esfuerzos que realiza. Lijo que hay que prepararse para recibir y servir encargos en gran escala, pero es conveniente y necesario quedar siempre bien en la calidad en nuestras manufacturas. «No debe agotarse el vino para atender a demandas de muchos peticionarios», resalta el señor Ullastres. «Hay que ganar los mercados extranjeros con honradez, en noble y legítima competencia», cree que estamos preparados para ello. Si ahora manteniésemos el mercado de 30 millones de españoles, hay que ganar el de tres mil millones de usuarios de calzado fuera de nuestras fronteras, siendo exigentes en la calidad de nuestros productos».

«Aquí se comenzó con máquinas y herramientas españolas, y han tenido tal aceptación, que ha sido necesario ampliar las fábricas para satisfacer las demandas». Se refirió al trasfondo de seriedad que había visto en la exposición, presentando solo lo útil, sin rellenos ni fantasmas.

Prometió el señor Ullastres dar cuantas facilidades sean posibles para lograr la importación de maquinaria extranjera, a fin de que sea renovado el utillaje, y también prometió la concesión de créditos, a plazo medio, para los industriales que quieran ampliar la producción, a fin de que puedan ser financiadas nuevas instalaciones. —Cifra.

ALBUINO R. ALONSO

Berrugeta, 4, 4.º. Tlf. 1982

Mayor, 59. — Fotografía

PISCINAS

HIGIENE Y DEPURACION

SOLICITE INFORMES DE

Purificadores de agua, S. A.

REPRESENTANTE PARA

PALENCIA Y PROVINCIA

ALBUINO R. ALONSO

Berrugeta, 4, 4.º. Tlf. 1982

Mayor, 59. — Fotografía

EL SEÑOR

## DON ELEUTERIO SAN MARTIN CALVO

Falleció en Busillio de la Vega (Palencia) el día 5 de Septiembre de 1961

A los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

**Su desconsolada esposa Venancia Calvo; hijos Eleuterio y Modesto; primos, sobrinos y demás familia,**

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Primer aniversario

# D.ª María Rosa Rodríguez Santamarta

Falleció en Aguilar de Campoo (Palencia) el día 13 de Septiembre de 1960

A los 38 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

**Su desconsolado esposo don Abundio Sánchez Corcobado; padre don Rufino Rodríguez Ibáñez; hermana política Petra Sánchez Corcobado (Religiosa Compasionista); tíos, primos y demás familia,**

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma

El funeral: Mañana, día 13, en la excolegiata de San Miguel Arcángel, de Aguilar de Campoo, a las once. Las misas que se celebren en este día, en esta villa, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, al igual que la que se celebre en Villarramiel, a las nueve, y en Madrid, en el Cristo de la Victoria, a las ocho de la mañana.